

## COLABORACIÓN ESPECIAL

### Las aspiraciones de la pequeña entente

La importancia política de la firma demostrada en su estructura por la Pequeña Entente, así en Bélgica como en La Haya, en París y en Ginebra, no debe suscitar sino comentarios favorables en la opinión pública internacional. Los recelos y las críticas que ha despertado, sin embargo, tienen su origen en un concepto político que rechaza toda alianza entre Estados y sólo acepta la unión en la Sociedad de las Naciones. Estas críticas, a su vez, proceden del temor de que las alianzas políticas limitadas, aún cuando se apoyen totalmente de los métodos de la antigüerra, puedan volver a ser el origen de la formación de otras alianzas similares pero antagónicas.

Esas críticas dicen que tales alianzas resultarán en un creciente antagonismo en vez de la aproximación de los pueblos. Añaden que la Sociedad de las Naciones ve sus movimientos paralizados por la existencia de alianzas de esta índole. He oído esta clase de objeciones en labios de amigos devotos de la Liga, que lo son a la vez sinceramente de las alianzas que forman la Pequeña Entente. Esto indica la importancia que hay en analizar tales opiniones.

En primer lugar me parece que esos críticos olvidan el hecho de que la Sociedad de las Naciones, hasta cuando reuna a todos los Estados y aplique íntegramente sus principios, no suprime por ello las diferencias entre Estados que provienen de sus límites, de su situación geográfica, de su organización interna y otras relaciones y circunstancias de carácter político y económico. Los intereses y las necesidades de los pueblos buscarán siempre su modo de expresión en cooperaciones y acuerdos limitados, ya sea geográficamente, ya por el volúmen y carácter de aquellos intereses y necesidades comunes. Siempre serán necesarios esos acuerdos de carácter individual o limitado y de mayor o menor duración, especialmente para los Estados más pequeños o más débiles, que siempre tratarán de unirse para mejor conseguir sus fines.

Sea, pues, inútil condenar en bloque esta clase de cooperaciones y de acuerdos. En mi opinión, el problema de una política de paz no consiste en suprimirlos, sino en procurar que dentro de su esfera territorial y limitada sirvan los fines pacifistas que la Sociedad de las Naciones persigue en la escala internacional. Tal ha sido, además, el punto de vista adoptado por la Liga desde la Asamblea de 1921, en las negociaciones para el Pacto de Asistencia mutua en 1923, y para el Protocolo de Ginebra en 1924.

El empleo de métodos conducentes a una cooperación en sentido paralelo a los principios de la Sociedad de las Naciones sólo puede ser ventajoso para ésta, particularmente en aquellas regiones de Europa donde las condiciones políticas y económicas son especialmente complicadas, como por ejemplo en Europa Central y Oriental y en los Balcanes. Allí secundar y facilitar la labor de pacificación y de reconstrucción.

La Pequeña Entente, definida por la relación política de sus miembros, así como por su situación geográfica, se ha declarado en todo momento dispuesta a desempeñar estas funciones de paz en la Europa Central. Su historia entera desde su fundación demuestra en efecto que sus fines y métodos están en perfecta armonía con la misión, los principios y la política de la Liga de las Naciones.

En las críticas que se han dirigido contra la Pequeña Entente, las consideraciones de compatibilidad o incompatibilidad de las alianzas políticas parciales con los principios de la Sociedad de las Naciones ocupan un puesto secundario. La objeción principal que se nos ha hecho es que la Pequeña Entente no puede contribuir a la pacificación y a la consolidación de la Europa Central porque deliende el nuevo orden basado en los Tratados de Paz, lo cual le impide llegar a acuerdos con sus vecinos húngaros y austríacos, que piden respectivamente la revisión del Tratado de Trianón para aquellos, y la unión de estos con Alemania.

No puede negarse que las ideologías políticas originadas por condiciones internas peculiares de Hungría y Austria pueden ejercer una influencia nociva sobre la cooperación de la Pequeña Entente con sus vecinos. Pero aquellas ideologías no pueden variar los hechos económicos, políticos y culturales producidos

por su situación geográfica respectiva, su proximidad y mútua interdependencia en muchos aspectos. Por mi parte, puedo afirmar como estadista responsable, que nuestro deseo de una cooperación leal nos lleva a la convicción de que el desenvolvimiento normal de aquellos dos Estados es un factor indispensable para la consolidación europea en general. Este principio fundamental ha contribuido de modo muy favorable a las buenas relaciones individuales de los Estados que forman la Pequeña Entente con Austria, y ha facilitado también el establecimiento de relaciones importantes con Hungría. Puede asegurarse que ha de contribuir a una medida no menos importante al futuro desarrollo de la Europa Central.

Las aspiraciones revisionistas de los sectores extremos en Hungría podrán causar aún más de una crisis y dificultar las relaciones entre Hungría y sus vecinos. Pero no pueden modificar la tendencia básica hacia la liquidación de todas las dificultades que aún perduran desde la guerra en Europa. Nuestra labor en la Pequeña Entente continuará incesantemente hacia esa reconstrucción de la Europa Central, mejorando siempre que podamos sus relaciones con los pueblos limítrofes y aplicando los métodos modernos de la cooperación pacífica.

DR. EDUARDO BENES  
Ministro de Negocios Extranjeros de Checoslovaquia  
(Prohibida la reproducción).

### Política internacional Minucias inglesas

La por todos conceptos distinguida e ilustre duquesa de York nuera del Rey Jorge y la Reina María, acaba de cumplir su trigésimo aniversario celebrado pomposamente en el ancestral dominio de Glamys donde reside.

Es «Glamys Cartslé» una vieja fortaleza, baronía escocesa del siglo XI, adornada con esculturas de estilo francés y levanta su mole imponente al pie de los Grampians en el umbroso valle de Strathmose del Condado de Fofar. Su nombre es familiar a cuantos se hayan delectado con la lectura de las obras de Sir Walter Scott y principalmente para los admiradores de Shakespeare. Allí es natural; lo da el país: las leyendas son numerosas y los historiadores aseguran que Roberto II de Escocia nieto del famoso Roberto Bruce, hizo donación del castillo de Glamys a su yerno John Lyon antepasado directo de la Duquesita de York, por lo cual, perteneció en la lejanía el castillo a un abuelo común del Duque y su esposa del cual se encuentran huéspedes de Lord y Lady Star, padres de la actual Duquesa.

Y en aquel castillo de ensueño entre las brumas nortueñas se alevina un acontecimiento dinástico importantísimo, aun para la Inglaterra laborista. ¿La duquesa va a dar luz, y su hijo será posiblemente el heredero de la Corona Inglesa?

Por la Constitución se establece la sucesión real en línea directa masculina y como el Duque de York es, el hijo segundo del Rey Jorge V. Suponiendo que su hermano mayor el Príncipe de Gales, célibe impenitente, muera sin hijos, o renuncie a la Corona sería el Duque de York el heredero del trono y como este no puede suceder al trono sería su hija la Princesita Isabel la heredera. Pero si el nuevo vástago fuese varón entonces tendría preferencia sobre su hermanita mayor y ceñiría eventualmente la corona real e imperial.

Desde hace una semana se han tomado todas las medidas para que el Rey Jorge sepa en el acto la noticia y desde hace varios días también M. Clynes, Secretario del «Home Office» Ministro del Interior, hallase instalado en el Castillo de Airbié, en la vecindad del de Glamys para cumplir lo prevenido por la Constitución que exige su presencia en el parto de un posible heredero del trono para evitar cualquier sustitución debiendo comunicar el acto al Alcalde de Londres por un correo especial.

Por último los habitantes de Glamys deben encender grandes fogatas de gozo en la colina que domina el Castillo y así cada tarde los habitantes de los Grampians esperan ver lucir la fogata anunciadora del hecho.

No cabe duda que al ocurrir el fausto acontecimiento—sea la hora que sea—las robustas campanas escocesas cuidarán de transmitir la noticia que luego la radio y el telégrafo difundirán por el universo mientras se estremece de alegría el país de las brumas y los helechos.

Dichosa nueva, que lo será más si el cielo colma el deseo de esos buenos ingleses, laboristas y no laboristas; pues todos hombres y mujeres se sienten conquistados por la sonrisa incomparable, el encanto personal de la que afectuosamente llaman «The little duchess» y que considerarán sería una inmejorable Reina madre.

### La Conferencia de Lambeth

En aquella población se reunieron 300 obispos anglicanos en Congreso acordando ciertas conclusiones que se publicarán la forma de Enciclica.

Según el «Morning Post» se aludirá en ella a la anulación hecha por el Vaticano del matrimonio entre el Duque de Marlborough y Mrs. E. Vauderblit celebrado por el obispo anglicano de Nueva York, cuyo acto consideraron como una «ingenuidad injustificada de la Santa Sede».

Las decisiones de más importancia se refieren al proyecto de reunión de Iglesias Cristianas especialmente la Anglicana y Ortodoxa griega como igualmente las iglesias inglesas llamadas no conformistas, presbiterianos, independientes y metodistas así como los luteranos.

N. B.

### Crónicas de Cuba Temperatura Tropical

Estos norteamericanos son seres maravillosos. Su candidez, su formidable infantilismo, les lleva a ensayar como los niños toda clase de juegos. Y hay juegos ingeniosos y juegos que a veces se hacen también como negocios. Los juegos de los norteamericanos las más de las veces, se hacen con vista a la formidable publicidad de los periódicos de Mr. Henads. Ingeniosos se las arreglan para buscarle a la vida toda clase de «confort». Vivir bien, sin preocupaciones, es lo que importa. He aquí que un buen día llega a la Habana un norteamericano con su gorra de cuadros, su pipa, y sus pantalones de golf. Advierte al llegar que la Habana es una ciudad «encantadora» «muy bonita». Pero que el calor durante la canícula hace la vida imposible. La admófera es irrespirable. La brisa solo bendice la ciudad a prima noche. Hay que buscar algún remedio a esta calor insuperable. Hay que respirar. No puede una ciudad, tan riente como la Habana, con un cielo tan azul siempre, asfixiarse de calor. El norteamericano—físico acaso—empezó a estudiar las condiciones atmosféricas del Trópico. Y sonrió. Y he aquí que de pronto presenta un proyecto al gobierno cubano—ahora en estudio—para disminuir el calor que durante el verano pesa sobre la Habana. Un negocio considerable para los habitantes y para el turismo. Mediante el riego—con aviones—por la admófera de unos gases inofensivos, se puede disminuir la intensidad de los rayos solares. He aquí como los norteamericanos—de llegar a triunfar con este proyecto—pueden anotarse un latifundio más en Cuba. Se apoderan del clima, para su manipulación. Ahora precisamente que se acaban de inaugurar en la Habana los cafés al «aire libre» al estilo europeo.

De triunfar el proyecto «refrigerador» del sabio norteamericano fracasarán los cafés al aire libre. Y esto ya es un nuevo conflicto para los cafeteros cubanos. Por otra parte nunca nos habíamos explicado como en Cuba en verano los cafés no sacaban como en Europa, sus sillas a la calle. Pensábamos en la falta de lógica del público, y de las autoridades. Pero la mirada nuestra era ligera y superficial. Conviene advertir que el pueblo cubano no es dado a la vida de café. No gusta como nosotros los españoles de hablar largamente, sentados frente a una mesita, «de todo lo humano y lo divino». Rehuye el sedentarismo que supone el permanecer cómodamente instalado en un sillón de café. La Habana no es tampoco París o Madrid donde se está habitualmente en café para algo más que disfrutar de la brisa. Estos cafés de la Habana no están suficientemente concurridos. Se ve que de importación. Se les nota el aire de extranjería. Y si hay buena clientela a las doce de la noche, es porque hay muchos turistas norteamericanos, para quienes el ron Bacardi, y las cervezas tropicales, valen más que las bri-

tas veraniegas. O españoles recién llegados que suponen prolongar la vida de la villa recién abandonada hablando de fútbol o de toros. Por lo demás los cubanos son rehacios al café. La brisa que es la mejor bendición del Trópico, durante el verano, la van a buscar en automóvil, directamente, paseando por el Malecón, a la vera del mar. Saben que aquí el café al aire libre es más un negocio, que una manera de propiciar brisas al público. En París o en Madrid los cafés al aire libre están situados en las avenidas y boulevards, poco transitados por el aire fresco y puro. Son belvederes estratégicos para recreo y goce de la vista. Para tomar café con la retina puesta sobre la ilusión transeunte de una mujer.

Sin embargo frente a los cafés de la Habana no pasa nada. Se inundan brevemente a la salida de cines y teatros para tomar un refresco. La una de la noche es la hora apoteósica de los cafés de la Habana. Antes soledad y luego silencio. Otro de los motivos centrales, es que la gente en Cuba no pasea. Las únicas caminatas, siempre cortas, es en busca de un tranvía o de un automóvil. No gustan los cubanos como en las ciudades de Europa de andar por los paseos, por el prurito de caminar y ver. Esto puede hacerse en los países fríos donde se vive a espaldas de la geografía. En los países tropicales la geografía ejerce sobre la vida un imperativo insobornable. La vida aquí es agitada, nerviosa, de una actividad eléctrica. Mas que en ninguna otra ciudad las calles de la Habana huelen a gasolina. El mucho y constante calor aligera la sangre, la licúa. Los glóbulos blancos, fisiológicamente, imperan sobre los glóbulos rojos. Esto bien lo sabemos los emigrantes. Lo que falta de sangre a la vida tropical le sobra de nervio. La pereza tropical, la dulce quietud, son tópicos de postalistas. La vida tropical está cruzada de nervios. El automóvil es el común denominador de la vida agitada del Trópico. Nada se hace con lentitud, con morosidad. La velocidad imprime fuerza hasta a la fisiología de las personas, de la naturaleza misma. A fuerza de andar velozmente por la vida, se adquiere la costumbre de no detenerse en ningún lado. Si la esencia de nuestra vida mallorquina, está en la tranquilidad, en la quietud, en la morosidad para todas las cosas; en cambio la vida cubana está regida por el imperativo de la movilidad, del tránsito. Solamente así puede explicarse que los cafés al aire libre, de la Habana, no estén concurridos. Se carece de la retina para contemplar el dulce espectáculo de la vida sin prisa y sin rumbo. En Cuba, todo es prisa, agitación y movimiento.

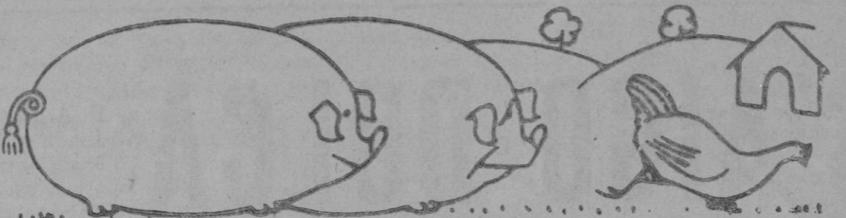
GUILLERMO PIERAS  
Habana, 1930.

### 30 años atrás

16 agosto de 1900.—Por el diligentísimo bibliógrafo lulista don Mateo Obrador ha sido descubierto en la Biblioteca Provincial el texto lemosín del «Liber de laudibus Beatisimae Virginee Mariae» del Doctor Iluminado. Cuando se discute en sesión pública en el Ayuntamiento el proyecto de presupuesto se recibió una comunicación del Gobernador civil de la provincia en la cual ordenaba que se incluyeran en los presupuestos la cantidad de 300.000 pesetas por moratoria a la Diputación provincial. El efecto fué de una sorpresa inusitada. Se nombró una comisión de Concejales que pasaron a visitar al Gobernador, resultando que al extenderse la comunicación se padeció un error, pues la cantidad debía ser solo de 30.000 pesetas.

### EL DIA publica diariamente 8 páginas

### Al pasar la gallina, por Bonet



—Siempre que pasa esta gallina te pones triste...  
—Porque pienso en los huevos con jamón.

## LOS FÓSILES DE LA POLITICA

### UN CONSERVADOR

—Es inútil que usted quiera vencerme. Yo no discuto. Yo no vario. Soy resueltamente conservador.

—Conservador ¿de qué? ¿Qué es lo que usted aspira a conservar?

—¡Todo!  
—Entonces no conservará usted nada. Sin saberlo, es usted un peñgroso revolucionario, porque quien en nada cede, lo pierde todo.

El difícil talento de los verdaderos partidos conservadores, en todos los países, consiste en saber, en cada hora histórica, qué cosas son las que pueden retener, con una cauta sonrisa, y cuáles, en cambio, las que deben ya abandonar, con un ténue suspiro, dejando que las arrastre la corriente inexorable de los tiempos.

La tragedia del espíritu avanzado está en que, a veces, ha de renunciar de momento a la mitad del ideal que inflama su alma, para poder llevar a la práctica la otra mitad. La tragedia del sentido conservador estriba en que, en ocasiones, ha de entregar definitivamente la mitad de la realidad que tiene entre manos, a fin de salvar la otra mitad.

Este fué siempre el arte sagaz de la política conservadora europea.

Conservadores, los hay en casi todas las naciones. Con frecuencia figuran entre ellos hombres harto inteligentes y gobernantes muy expertos. Son un obstáculo en la marcha hacia el porvenir; son una constante resistencia, pero una resistencia normal, con la que es preciso contar en la vida del Estado.

Los conservadores ingleses dominan este arte dúplice de resistir en parte y, en parte, transigir; de gobernar imperialmente a su hora y de consentir sin violencia, con elegante corrección de *gentlemen*, cuando suena la hora del adversario, la experiencia de un gobierno laborista.

Lo que ya no suele haber en el mundo son conservadores como esos que aún quedan en España. Conservadores cual ese que sueña en conservar todo, para quienes siempre el adversario es un mal patriota; el liberalismo, un pecado; el colectivismo, un delito, y cualquier innovación progresiva, un atentado al orden social. Esos conservadores son los supervivientes de una especie ya extinguida. Son los fósiles de la política.

Pero, para ellos, siempre es su hora. Están convencidos de que el reloj es suyo y dará la hora que mejor les plazca.

¿Triunfaron en la guerra los aliados? Pues, como aquí las derechas eran germanófilas... ¡es la hora de las derechas! ¿Se formaron en Europa gobiernos de liberales y socialistas? ¡Es la hora de las derechas! ¿Se repartieron en la mitad del Continente los latifundios entre los cultivadores, y en las islas británicas tributan las grandes fortunas, a su transmisión, hasta el cincuenta por ciento del capital? ¡Es la hora de las derechas! ¿Salimos aquí de una dictadura de siete años con el ansia natural de libertad y de transformación democrática del Estado? ¡Es la hora de las derechas!

—Yo quiero conservarlo todo...  
¿Todo? ¿Todo! Ese conservador español, metido en su ruinoso edificio político, pretende sostenerlo todo. Quiere, en efecto, conservarlo todo, la estructura tradicional del Poder, los privilegios de la riqueza, el dominio de la enseñanza, la opresión de las conciencias, el medro político, los intereses creados, la dictadura, el clericalismo, los antiguos partidos, los viejos usos, las prácticas rutina-

rias, el favor, la siesla, las capeas, el fanatismo, el caciquismo, el analfabetismo...

Cuando a ese conservador le llaman troglodita, se enfada. Indigne, aunque, metido en su confortable caverna, no sabe lo que aquel mote significa. Y sin embargo...

Estoy ahora leyendo la «Historia de la ideas políticas», del profesor Raymond Gettell que, traducida por don Teodoro González, el ilustrado catedrático de la Universidad de Murcia, acaba de publicarse en la «Colección Labor». Ya era hora, entre paréntesis, de que tuviéramos en lengua castellana una buena historia de lo que más falta nos hace en España: ideas políticas.

Pues bien, en las primeras páginas del libro, entre las rudimentarias opiniones políticas de los pueblos primitivos, anteriores a la civilización, vemos aparecer los mismos conceptos que hoy, millares de años después, sustenta impávido ese conservador inmutable, de automóvil moderno y mente prehistórica.

Entre los hombres primitivos, «la costumbre imperaba en las relaciones sociales y la idea del progreso era aborrecible...» ¿No se halla todavía en ese estado el conservador de tipo petrificado?

«La unidad del grupo social estaba construida sobre fundamentos religiosos...» Hoy, nuestro conservador repite aún el mismo concepto cuando hace de la unidad religiosa la base de la nacionalidad y el soporte del orden político.

Las ideas arrancaban de la tradición y no de la razón, en el primitivo Oriente. «No se permitió una libertad que amparase las controversias doctrinales». La libertad y las controversias que tanto desasosiegan a nuestro conservador, quien odia a todo intelectual como a un enemigo de la paz pública. También en el antiguo Oriente aparecieron después unos intelectuales, predicadores de doctrinas democráticas, llamados entonces Buda o Confucio.

El viejo pensamiento oriental «glorificaba el despotismo político y religioso...» «La inquietud, el descontento, que han desempeñado un papel considerable en el progreso de los tiempos modernos, tuvieron escasa influencia en Oriente...» «Por eso dominaba el ideal del estancamiento político...» Han pasado milenios y aún hay entre nosotros, en el siglo XX, quienes siguen apegados a ese mismo ideal.

—Le repito que es inútil. Yo no discuto. Yo no razono. Me aferro a mi criterio conservador.

—Pero la sociedad evoluciona. El mundo está transformándose. Los inventos modernos han cambiado las condiciones de la vida humana. Va a abrirse una nueva época de la Historia. El libro, el periódico, la radio, llenan el aire de vibraciones espirituales. La humanidad respira en un ambiente cargado de presagios, de anhelos, de esperanzas. A usted mismo, ¿no le conmueve, no le interesa?...

—Yo soy inconvencible. Ya verá usted como no pasa nada. Y, en cuanto a interesarme, a mí solo me interesa que todo siga igual.

LUIS DE ZULUETA  
(Prohibida la reproducción).

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Frillana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

# INFORMACION LOCAL

## SUCESOS

### Hurto de herramientas

El vecino de Muro Miguel Molinas Fons se presentó a la Guardia civil de puesto en dicho pueblo denunciándole que de una caseta de campo de su propiedad denominada «Ca'n Mostel» le habían hurtado dos azadones, un serrucho, un mazo de cuerda de esparto y un saco conteniendo unos 30 kilogramos de nitrato sospechando de un vecino de La Puebla.

Hechas pesquisas se practicó un registro en la morada de Miguel Comas Caldes, que dió por resultado encontrar dichas herramientas y objetos señalados habiéndose éste declarado único autor del hurto en cuestión que cometió a las 18 horas del día 8 del actual valiéndose de la propia llave de la caseta.

Con el atestado instruido al efecto fué denunciado al Juzgado Municipal.

### Atropello de automóvil

Ayer por la mañana, un automóvil atropelló a Josefa Sánchez de 62 años, que vive en la calle de Heredero, 8, produciéndole contusiones en diferentes partes del cuerpo.

En la casa de socorro fué auxiliada.

### Caida

El niño Juan Oliver, de 7 años, habitante en la calle de Moranta, 9, al caerse en la vía pública se produjo una herida contusa en la frente, de la que fué asistido en la casa de socorro.

## La Filadora

Con motivo del Balance se sacrifican todas las existencias de Verano

## TEATRALES

### Antigua Plaza de Toros

Anoche tuvo lugar en este local el debut de las bailarinas Hermanas Pujol y de la cancionetista Pepita Carles, que consiguieron una lisonjera acogida por parte del público.

Las hermanas Pujol demostraron un singular conocimiento del baile regional, lo cual unido a la linda figura de que están poseídas, da gran vistosidad a su labor.

Pepita Carles dice el *couplet* con gran picardía, siendo clarísima su dición. Se la premió con abundantes aplausos, especialmente en los cantos crollos.

Con los números debutantes alternó el Profesor Alcalde para el cual hubo también aplausos.

## DEL CARNET

En la madrugada de ayer y después de recibir los auxilios espirituales falleció nuestro buen amigo el ex-alcalde de Palma don Rafael Ignacio Cortés Agulló.

Por sus dotes comerciales, laboriosidad e inteligencia se había labrado una sólida posición social y por su don de gentes y caballerosidad la estima de cuantos le trataron.

Dedicado a la política activa el señor Cortés Agulló fué por elección popular concejal y desempeñó una tenencia de Alcalde y al caer la Dictadura, algún tiempo la Alcaldía con aplauso general por su celo y actividad.

Reciba toda su familia el testimonio de nuestro pésame.

En la tarde de ayer falleció después de larga y penosa dolencia doña Rosa Ramos de Font la cual por su bondadoso carácter se había conquistado las simpatías de cuantos la trataron.

A su viudo nuestro amigo el industrial don Andrés Pont así como a su hijo político el maquinista de la Mediterránea don Gabriel Amorós y a su sobrino el Maestro Nacional don Leoncio Font expresamos nuestro sentido pésame.

Se encuentra aliviada de la dolencia padecida estos días una de las distinguidas hijas del Gobernador Civil nuestro amigo don Constantino Vázquez Jiménez.

Celebramos la pronta y total mejoría.

Se encuentra en esta ciudad nuestro amigo el doctor don Antonio Rubí, profesor de la Escuela de Trabajo de Barcelona y jefe de Cere-

monial de la Diputación provincial de dicha ciudad.

Con objeto de pasar unos días en Barcelona salió ayer acompañado de su esposa, nuestro amigo, el Agente de Vigilancia de primera clase, destinado en la Inspección de esta ciudad, don Antonio Rullán Bosch.

Ayer llegaron de Barcelona don Luis Barril, don Bartolomé Canals, don Francisco Oliver, don Antonio Casals, don Narciso Ventalló, don Mariano Oleza, don Ramón Balcells, don Gabriel Oliver, don Juan García, don Jaime Matutes, don Juan Oliver y don Enrique Maseguer.

En el correo de Ibiza y Alicante salieron ayer don Francisco González, don Eloy Largo, don José Oleza y don Juan Colomar.

Anoche salieron para Barcelona don Arturo Corrales, don Federico de la Morena, don José Coll y don Tendero García.

**D. ROGLÁ** Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas  
Stadleslo, 124

## Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>  
Día 15 de Agosto de 1930.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
<b>Algodón</b>		
New York		
Octubre	12'03	11'70
Diciembre	12'15	11'90
Enero	12'15	12
Marzo	12'22	12'20

<b>Trigo</b>		
Chicago		
Septiembre	89 6/8	89 5/8
Diciembre	95 3/8	95
Marzo	99 7/8	99 6/8

<b>Maiz</b>		
Chicago		
Septiembre	95 1/8	95 3/8
Diciembre	91 6/8	90 4/8
Marzo	93 5/8	90

<b>Café</b>		
New York		
Septiembre	6'25	6.25
Diciembre	5.82	5.80
Marzo	5'85	5.80

## GACETILLAS

**NUEVO DOMICILIO.**—El corresponsal de «La Moda Práctica» ha cambiado su domicilio, el cual nos ofrece, en la calle de Jafuda Cresques, 41 bajos derecha, suplicando por nuestro conducto a los suscriptores tomen nota por si les interesa, o necesitan sus servicios.

**VERBENA EN EL MOLINAR.**—Por el elemento joven del Molinar de Levante se está organizando para esta noche una gran verbena con carácter familiar en la calle de Vives, junto a la de Moragues, la cual promete ser un éxito vista la animación reinante.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

Entradas: Ayer llegó de Barcelona con el pasaje, valija y carga el vapor «Bey Jaime I».

Salidas: A las 12 salió para Ibiza y Alicante el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

A las 9 para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

## MILITARES

### Servicio de la Plaza para hoy

Parada. — Regto. Infantería Palma número 61.

Jefe de día.—Comandante de Artillería don Fernando Ribas.

Imaginaria.—Coronel del Regimiento Infantería Palma número 61 don Miguel Antich.

Hospital y provisiones.—2.º Capitán del Regimiento Infantería Palma núm. 61.

Vigilancia.—20.º Oficial de Artillería.

D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Rosselló.

## DEPORTES

### Natación

#### Travesía del Puerto de Palma

Condiciones generales para la prueba de Travesía del Puerto

Mañana a las 10'30, se hallarán en el Club todos los nadadores dispuestos para embarcar y ser trasladados al punto de salida.

A las 11 se harán dos disparos, señal preventiva y unos minutos después, otro disparo señal de salida.

El trayecto a recorrer estará señalado por embarcaciones que llevarán la bandera nacional, y la meta situada entre dos planchas del Club.

Serán clasificados todos los nadadores que lleguen a la meta, hasta transcurridos diez minutos después de llegado el primero.

Obtendrán el premio señalado en las bases generales, los diez primeros nadadores, y los restantes que se clasifiquen, se les concederá Medalla de Plata.

#### Premios

- 1.º Copa Club España.
- 2.º Copa del Excmo. Ayuntamiento.
- 3.º Copa de la Excmo. Diputación Provincial.
- 4.º Copa de la Sociedad Alfonso XIII.
- 5.º Copa de la Banca March.
- 7.º Medalla de la joyería Fernin.
- 8.º Objeto de arte del Club España.
- 9.º Objeto de arte del Club España.
10. Objeto de arte de la Casa Guardiola.

La Casa Budes ha donado al Club una Copa, para el primer nadador de la R. Sociedad Alfonso XIII, dos Medallas para los dos primeros nadadores mallorquines y una artística caja para la primera señorita entre las que tomen parte en la prueba.

Como declamos, anteanoche quedó cerrada la lista de inscripción para la indicada prueba, figurando en la misma los siguientes participantes:

#### Independientes

- Miss M. Graham V. Elliot.
- Miss Rose Soames.
- Jerónimo Leal.
- Miguel Brunet.
- Francisco Pons.
- Guillermo Amengual.
- Mariano Arellano.
- Francisco Real.
- Jaime Sallent.
- José Picornell.
- Juan Moyá.
- Francisco Manuel.
- Antonio Chazarra.
- Jaime Ferrá.
- Antonio Reixach.
- Juan Socias.
- Antonio Ochogadía.
- Manuel Serna.
- Miguel Arcas.
- Jaime Miranda.
- Guillermo Cortada.
- Antonio Corró.
- Martín Durán.

#### Club España

- Alejandro Gómez.
- Bartolomé Capó.
- Antonio Sastre.
- José Tomás.
- Francisco Carrasco.
- José Valcaneras.
- Gabriel Saua.
- Juan Cuasp.
- Isidoro Pomar.
- Ramón Capdevila.
- Guillermo Quetglas.
- Bartolomé Juan.
- Carlos Ferrer.
- Vicente Señoría.
- Juan Vidal.
- Antonio Servera.
- Miguel Picó.
- Gabriel Mas.

#### Club Natación Estrella

- Ramón Ansó.
- Manuel Sastre.
- Trinitario Ansó.
- Sebastián Ferrer.

#### Club Natación Bad

- Jaime Ballester.

#### Club Natación Portassa

- José Ballester.

#### Boxing Club Mallorca

- Pablo Jover.

#### Club Natación Barcelona

- Marius Zwieller.
- Francisco Segalá.
- Manuel Majó.

#### Club Natación Athlétique Barcelona

Francisco Mateu (4.º en la última travesía del puerto de Barcelona)

#### Mallorca Sport

- Guillermo Ferrer.
- Juan Matemala.
- Miguel Crespi.
- Antonio Massanet.
- Pedro Roca.

#### C. N. Arrabat

- Manuel Sastre.
- Juan Bonet.

#### R. S. Alfonso XIII

- Bernardo Soler Tortella.
- Bartolomé Munar.
- José G. Alonzo.
- Jaime Mulet.
- José Luis Piña.

#### C. N. Bellver

- Francisco Rover.

## Ciclismo

### El Velódromo de Nueva York destruido por un incendio

El Velódromo de Nueva York, uno de los más completos del mundo, ha sido destruido por un incendio.

Unas horas después de ser desalojado por el público, que asistió a las carreras puntuables para el campeonato de América, se declaró un voraz incendio que convirtió poco menos que en ruinas lo que fué maravilloso velódromo.

Las pérdidas se calculan en cien mil dólares.

Este velódromo contaba 250 metros de cuerda y disponía de amplias graderías que permitían una cabida de 25 mil espectadores.

Las reuniones correspondientes ahora se celebrarán en el Velódromo de Nervvark, que dirige Chapman.

## Boxeo

### Las libras esterlinas recaudadas en el match Stribling-Scott

Se ha efectuado la liquidación económica del match Scott-Stribling. Los 411.555 espectadores de pago entregaron en las taquillas 17.576 libras esterlinas.

Stribling percibió 7.000 libras y Phil Scott 5.600 resultando para el promotor Jeff Dickson una ganancia limpia de 5.000 libras esterlinas.

Se recuerda que la pelea Bekcott-Carpentier disputada hace 9 años, dió un ingreso de 50.000 libras esterlinas a pesar de asistir a presenciaria un número de espectadores más educado que el congregado en Wimbledon.

## Automovillista

¿Ya ha consultado precios a la casa

### A. BIBILONI

antes de comprar sus NEUMATICOS?  
Calle Aragón, 14 al 18. Teléfono 45.  
(Antes carretera Inca)

## Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 14.

	Enis.	Altas	Faltas.	Exist.
Servicio de Medicina	2	0	0	46
Servicio de Cirugía	0	0	0	69
Servicio de Dermo-Sifilografía	1	0	0	24
Servicio de Maternidad	0	0	0	8
Servicio de Otorino-Laringología	0	0	0	6
Servicio de Oftalmología	0	0	0	5
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	33

Operaciones practicadas: Ninguna.  
Palma 15 de Agosto de 1930.—El Director accidental, Antonio Alorda.

## EL CLUB DELMONTE

### Festival taurino

Grande es la animación que existe para presenciar el festival taurino que, organizado por el Club Delmonte, debe celebrarse mañana domingo día 17 en la nueva Plaza de Toros.

El ganado ha causado excelente impresión, pues los novillos son excelentes de presentación y propios para poder lucir sus facultades todos los diestros.

La combinación de toros y toreros es interesante y unido esto a lo económico de los precios, no es de extrañar que el despacho de entradas



**D.ª ROSA RAMOS**  
DE PONS

Ha fallecido en la tarde de ayer  
Después de recibir los Santos Sacramentos

— E. P. D. —

Sus afligidos esposo, hijos, hijos políticos, hermanos, hermanas, hermanos políticos, nietos y sobrinos  
Ruegan a sus amigos y conocidos asistan al Rosario que se rezará hoy a las seis en la casa mortuoria y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: Colubí, 11.

## Para lutos y géneros negros CASA MATONS

litros de agua caliente, la cual vierte en el tonel y se deja permanecer en él durante cuatro o cinco días. Al cabo de este tiempo, se reemplaza la solución, y se reemplaza otra compuesta de: agua, 15 litros; cristal sosa, 150 gramos. Se agita bien y se lava luego con agua clara.

Contra los gustos fuertemente asados, se utiliza la carbonización superficial del interior del tonel, para lo cual se colocará este boca arriba —quitándole previamente uno de los dos fondos— disponiéndolo sobre levantado del suelo (unos treinta centímetros), y quemando debajo las rutas de madera sana, hasta tanto que la carbonización alcance un espesor de un milímetro aproximadamente.

Se raspa luego la parte carbonizada, se pone el tonel boca arriba y se llena de agua, permaneciendo así un par de días, y renovando el agua cada veinticuatro horas. Con el fondo retirado se practicará igual procedimiento.

El tonel no deberá, para esta operación estar demasiado seco, pues correría peligro de estropearle.

## Notas agrícolas

El papel que los envases de madera juegan en la conservación de vinos es trascendental.

Por ello, débese atender con esmero a su limpieza y saneamiento.

La madera es una substancia muy alterable y ofrece una masa propicia al desenvolvimiento de organismos capaces de producir trastornos más o menos nocivos a los vinos. Dichos organismos no sólo tapizarán las paredes interiores de los toneles, sino que penetrarán en la madera, y siendo la característica de estos agentes, los hongos solutados, el segregarse substancias odorantes, riqueza de esto que la madera será impregnada por tales substancias, y las condiciones desagradables pasarán al vino contenido por los toneles contaminados.

Esto lleva a considerar como práctica indispensable en vinificación la limpieza y el saneamiento de estos envases que tan grande perjuicio pueden ocasionar al cosechero. Aún cabe una profilaxis bien sencilla, que haga innecesario más tarde el tener que efectuar otras operaciones más costosas y entretenidas.

Las medidas preventivas reducen a limpiar bien los toneles en cuanto ha sido desembarazado del vino que contenía, dejándolo secar luego un poco, y quemando en su interior mechas de azufre o mejor aun azufre «Gloria», que por no gotear, evita la formación de residuos o pozos susceptibles de comunicar mal gusto a los vinos. Los repetidos azuframientos evitarán la formación de mohos nocivos.

Cuando se trata de un mal gusto de poca intensidad, un enjuague con una disolución de ácido sulfúrico es suficiente para eliminarlo. Esta disolución se hará con dos partes de agua a la que se añadirá una parte de ácido sulfúrico puro, vertiendo éste en aquella y no al revés.

Bastan cinco litros de la solución por hectolitro de cabida de vino y puede ser utilizada para varios toneles sucesivamente.

Puesta la solución en el tonel, se removerá ésta haciéndole rodar en todos sentidos y levantándole sobre cada uno de los dos fondos, a fin de que bañe el interior por completo.

Luego se procederá a un enérgico lavado con agua clara.

Puédese aplicar para gustos más pronunciados, otro procedimiento consistente con la mezcla de tres kilogramos de corteza de roble en 15

## TURISMO

### El «Britania»

Ayer fondeó en el antepuerto el paquebot de bandera británica «Britania».

A su bordo llegaron 209 pasajeros turistas que durante el día visitaron nuestra ciudad saliendo luego para realizar una excursión por la isla.

Procedía el «Britania» de Málaga y reanudó el viaje saliendo luego para Nápoles.



¡Cuanto bien son los efectos de la SOLUCIÓN PAUTAUBERGÉ!

- 1.º Aceptiza el intestino;
- 2.º Facilita la expectoración;
- 3.º Suprime la tos;
- 4.º Cicatriza las lesiones;
- 5.º Aumenta el apetito y las fuerzas.

L. Poutauberger, París y todas farmacias

## El médico Sión Riera

de enfermedades del pecho, solo visitará en Palma hasta primeros de Septiembre, los lunes, miércoles y sábados.

## Se alquila

Espacios local  
Darán razón: Calle S. Pío, 22, 1.º

## Antidiabético Millopi

Cura rápida sin régimen. Venta en farmacias y Centros de espectáculos.

# S' AIGO DOLÇA

Suelta de Palomas — Concurso Tiro Salón — 5 y media, 1.º Portassa C. N. Jiménez El Zamora acuático. Internacional y olímpico — Segalá Recordman de España 1500 m. Mora internacional y olímpico y otros contra Club España. Carreras de Relevos 5 x 50 m. Noche a las 10: **FASTUOSA VERBENA** en honor de los jugadores. Suelta de globos grotescos. Boleros Mallorquines — Atracciones diversas — Fuegos Artificiales y acuáticos a cargo de Arnal, Pirotecnico. Se ruega a las Srtas. con mantón de manila. Habrá servicio de tranvías.

Mañana: **DOS AMANTES** - Wilma Banky - Ronald Colman

UNA R. O. INTERESANTE

No se derribará la muralla de Avila

El ministro de Instrucción Pública, en una interesante disposición, las razones de este acuerdo

El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, ha entregado a los periodistas la siguiente real orden:

«Ilustrísimo señor: Por razones de la máxima evidencia y notoriedad, previo dictamen académico, categorico y unanime, la Real orden de 24 de marzo de 1884 declaró monumento nacional el conjunto admirable de las murallas de la ciudad de Avila, desde cuya fecha, medianamente atendidas en cuanto a reparaciones, se consideraron desde luego intangibles.

En abril de 1927, ante acuerdos municipales rápidamente en ejecución, no total todavía, intervino el Ministerio a excitación de las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, y frente a un plan de obras de urbanización del Ayuntamiento de la ciudad, que dio margen a la Real orden de este Ministerio de 9 de julio de 1927.

En los precipitados y en parte realizados derribos, se vino a destruir en el más importante de los ángulos del recinto general, o sea en el del sudoeste, una parte del conjunto de edificios del Alcázar, integrante del total cerco amurallado, pero particularmente un cuerpo de edificio del mismo, ya obra del siglo XVII al parecer, llamado el Cuartel, rompiendo paso para puerta en el recinto general que por causa de desnivel no resulta ahora aceptable y aceptada; pero se detuvo la obra demoleedora ante las partes auténticamente medievales y de nobilísimas piedras del Alcázar, con ellas y con las murallas y los torreones integrado; particularmente subsiste el paredón en ángulo recto con el interior de la Puerta del Alcázar, parte integrante de la misma, y de gran muralla en el inmediato ángulo recto, también con la más fuerte del gran recinto como esta parte robustísima de su Alcázar o núcleo defensivo, que tiene su poterna y que muestra sobre ésta y para su defensa la fuerte serie de sus matacanes.

La real orden de 1927 citada, determinó con espíritu transaccionalmente amplias facilidades para lo del paso exterior ahora visto como ineficaz y para el solar ya entonces cedido para la sucursal del Banco de España, que allí se ha construido no con aplauso de los doctos; pero en cuanto al que se imaginó solar frente por frente a la casa de Correos y Telégrafos, se prohibió terminantemente su construcción allí, pues suponía el aprovechamiento del total y auténtico solar del Alcázar con el derribo de la muralla, poterna y matacanes, y del llamado paredón inmediato a la Puerta del Alcázar, y el enmascaramiento de las más fuertes partes del recinto general con las más robustas torres, o sea el haz del Este del Alcázar exterior.

La obra proyectada, Correos, era, pues, la desaparición de todos los restos del Alcázar medieval a su haz interno. Uno de los particulares de la Real orden de 1927 exigía al Ayuntamiento la reconstrucción con sillares de la Edad Media de la parte en que el muro medieval fué sustituido al sur por la fachada severa del siglo XVII, del que se llamó Cuartel del Alcázar.

Detenidos los derribos y las obras, ha venido labrando la opinión popular de Avila su actitud de empeño por lograr los derribos, totales de todos los rectos interiores del Alcázar, y precisamente para construir allí la Casa de Correos, frente al flamante Banco de España, en aquello que, abandonado mira como corralones. Precisa reconocerse que la opinión allí se ha impuesto como unánime, en las corporaciones mismas, ayuntamiento como interesado en aprovechar el solar y en la misma comisión provincial de Monumentos que

desde 1927 entró en camino de acomodamiento con el sentir vulgar.

La serie de los errados criterios, aun en las ciudades más cultas en la lucha con el alto sentido cultural histórico y artístico, forma cadena, y frente a los votos de las Reales Academias y el sentir del mundo culto, y no por tanto inadvertidamente, pueden recordar casos de las últimas décadas, en los Caños de Carmona, romanos de Sevilla, en las magnificas dependencias renacentes de la catedral de León, en la Puerta de Santa Margarita, el único testimonio de la reconquista por Don Jaime I en Palma de Mallorca, en la hermosa iglesia de San Francisco de Vitoria, el bello templo único en España en que celebró un Papa su primer pontifical por vía de ejemplos, los de mayores lamentabilísimas porfias que juzga ya la Historia.

Tiene la ciudad de Avila, más que ninguna otra de Castilla, la plenitud de su significado monumental, y para muchos el hecizo más severamente arrebatador de lo que en extranjeros ilustres hay admirables testimonios en lo que va corriendo de siglo. Pero siendo toda Avila un monumento intacto en su unidad, tiene el conjunto de sus murallas, cortinas, torreones, sus puertas y sus elementos todos en el único sintoma de defensa un valor de singularidad histórica mucho más importante que lo que hasta ahora se haya podido crear y apreciar. Y si en el conjunto de la ciudad, la intangibilidad como sagrada de toda ella ha de ser su afán cultural muy singularmente predilecto para el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, representante ante el mundo culto del sentir debidamente cultural de la Patria toda, acerca de la muralla y todo el recinto defensivo de Avila, está el mismo Ministerio en el más sagrado ejercicio de su deber, popular o impopular, pues desde 1884, está declarado monumento nacional y depende plenamente de las atribuciones indeclinables del Ministerio.

Por el ministro que suscribe, en deseo de armonía, se hizo viaje especial, en el cual las autoridades locales, gobernador civil y alcalde y el presidente de la Comisión de Monumentos, aceptaron razonadamente la intangibilidad de los muros del Alcázar, el llamado paredón reduciéndolo a su nobilísima parte de zocalo, integro el hermoso muro de la poterna convirtiéndolo en severo castellano jardín el espacio intermedio con yochas y bojés. Consentíase, en espíritu de armonía, que el rectángulo del Sureste pudiera aprovecharse en no alta edificación, salvándose la total vista del interior de los torreones y se dispensaría al Municipio de los cuantiosos gastos de sustitución de la pared externa y al Sur del que fué Cuartel por una imitación de la vieja muralla, el portón abierto de posible arreglo semejante. La presión popular arrastró a las citadas autoridades y presidente a dar por no aceptada la solución, y el Ministerio, cumpliendo penosamente los más altos deberes y más evidentes, le cumple proponer y resolver, sin embargo, en total consonancia con la misma.

El llamado paredón, es decir, el más inmediato al interior de la Puerta del Alcázar y de tan nombre y hermosa sillería en la parte baja, es nada menos que un elemento muy importante para el aprecio de la singularidad del sistema de fortificación nuestra exclusiva de comarcas del centro de España, de que es la dicha Puerta del Alcázar el más espléndido ejemplar. Sabido es que su alto arco exterior, como el similar y más antiguo de la casi gemela Puerta de San Vicente en Avila, se tenía por algo raramente postizo, por los arqueólogos románticos, que solamente en libros franceses aprendieron la arqueología. El catalogador oficial de la provincia de Avila, vió admirablemente que tales arcos precedieron en siglos y no siguieron en el cadalso de madera de los castillos de Francia y restos de Europa, y que de Avila y de España, por tanto, arrancó un gran progreso en las

construcciones de alta defensa. La novedad de la observación aún inédito el inventario desde 1901, no ha hecho sino afianzarse, al ver la importancia de los arcos, en la fila de las torres albarranas de Talavera de la Reina, en las construcciones de los templarios castellanos en su gran castillo de Montalbán (provincia de Toledo) y otros insignes monumentos de las provincias más próximas. Deja, pues, el llamado paredón de ser cosa insignificante, para ser pieza, cuya falta destroza el conocimiento y aprecio de un monumento que si no es único en el mundo es porque Avila tiene otro semejante, no igual.

En el sentido paralelo, el llamado paredón hay otro nobilísimo, parte exterior hermosa del Alcázar, y precisamente su poterna de ingreso, con los altos matacanes para su defensa. Aun dañado por el desconsiderado derribo, que se detuvo por Real orden de 1927, es de aspecto muy bello, y pensar condenarlo a arrasamiento es nada menos que destruir todo el aspecto del Alcázar, salvo su haz externo a la plaza de San Pedro. Decir que se quieren respetar las murallas de Avila, y derribar lo más significativo de su núcleo defensivo que es el Alcázar, es decir cosa imposible por irracional, ya que las murallas no son sólo los muros del recinto, sino toda la construcción del sistema defensivo de la ciudad por ellas tan únicamente en Europa, y sobre todo el núcleo total de su Alcázar, es en consecuencia, negar valor a la declaración de monumento nacional, que alcanza a toda la fortificación del Alcázar en su haz externo al campo, y en su haz interno a la ciudad.

Al envés del haz externo en lo interno, es decir a la vista amplia desde el interior desde los torreones del Alcázar, y de la Puerta del Alcázar, perspectiva en Avila bien espléndida y mejor teniendo a la vista a la vez el paredón y el muro además de la dicha poterna, es de las perspectivas más bellas y más históricas de Avila, y sería crimen de lesa historia y de lesa cultura ocultarla con la edificación de un edificio para casa de Correos o Telégrafos. El solar del Alcázar y de las defensas de la Puerta del Alcázar, no pueden ser ajardinados severamente y con yechas, sino lugar histórico, de perspectiva libre de artística y muy soberana sugestión, en la que se llama con legítimo orgullo y que se llama con la vez lógicamente, como Avila de los Caballeros y Avila del Rey, la intacta ciudad medieval de la lealtad y la caballería del antaño glorioso.

El respeto a las nobles piedras, pergaminos que son la nobleza de la ciudad, han de triunfar de toda mala idea de modernidad en tales rincones: Avila ha de saber que Roma, la tercera Roma, la innovadora, la orgullosa tercera Roma de la Unidad de Italia, en su más magnífica, larga, rica y concurrida avenida, la vi nacional, ante la cual es poca la madrileña calle de Alcalá, ha sabido dejar en medio de la calle unos escasos muros de sillares, rodeándolos de verja en pleno arroyo, porque feos y algo inferiores, eran testimonio que se halló allí el recinto murado de la antiquísima Roma, de Servio Tulio; y no muy lejos, en la misma amplísima avenida, y también en el corazón de la urbe, entre los suntuosos edificios modernos no se alinea la vieja, la fea torre de las Miticias, resto de un mal cuartel, en la época imperial, desde el cual decíase que Nerón contempló cantando los incendios de la ciudad. Al lado de los muros y de la torre de la romana vía nazionale son mucho más bellos y sugestivos los restos interiores del Alcázar y de las defensas de la Puerta del Alcázar y ante el ejemplo de la ciudad eterna, aun en el periodo de su más anérgica porfiala magnificencia, Avila ha de sentir la emoción sagrada que toda unidad debe al genio de su propia historia.

Para solar de la casa de Correos, tiene Avila, fuera de lugar tan intangible, otras áreas y muy otras situaciones de conveniencia, nunca excéntricas, por mucho que se dejaran;

Nueva Plaza de Toros (Coliseo Balear) Domingo 17 Agosto a las 4 y media tarde GRAN FESTIVAL - MAGNO ACONTECIMIENTO TAURINO a beneficio y organizado por el CLUB DELMONTE seleccionados y escojidos novillos-erale 6 2 de Carreros y 4 de Emilio Gallegos (nuevos en Palma) 6 MELCHOR DELMONTE ANTONIO C. CARRATALA II

Antonio Monserrat :: Juan Sansó :: Miguel Horrach Precios SOL BRA: General . . . 2'00 medias . . . 1'50 Andanadas . . 1'00 Las señoras, niños y militares sin graduación solo pagarán media entrada

pues al fin no es demasiado amplio el total espacio de la ciudad y de sus ruinas.

En todo caso, puede tener el municipio una como compensación en la concesión que se le ha de hacer, de cancelar la obligación que se le impuso por Real orden de 1927, de acabado el derribo del cuartel, haber de rehacer como se le mandaba con los sillares, el trozo de muralla y cubos, parte Oeste de la cortina del Sur a que dicho cuartel sustituyó en uno de los siglos del severo renacimiento, noble y sencillo, el haz externo con sus ventanas de graníticos alfeizares, jambas y dinteles, por respeto a la autenticidad histórica de los monumentos, mejor es que siga el paramento, y al cual quedó en aquellos siglos, que una falsificadora obra de muros a lo romántico, puesto que la línea total del recinto de las murallas queda cerrado en la forma ya respetada por los siglos.

Por todo lo expuesto Su Majestad el Rey (q. d. g.) se ha servido disponer:

Primero. Que como parte antigua e integrante de las fortificaciones medievales de Avila, declaradas monumentos nacionales, desde 1884, no se puede derribar el resto del muro en ángulo recto a la izquierda, en el ingreso de la Puerta del Alcázar, en su parte baja y primitiva ni la muralla paralela al mismo, con la poterna y matacanes ingreso del Alcázar, ni se puede edificar entre ambos paramentos para poderse apreciar al interior los notables torreones de la Puerta del Alcázar y del Alcázar.

Segunda. Que se puede proceder a ajardinar severamente ese espacio.

Tercera. Que no precisa la sustitución del paramento externo o al Sur del cuartel del Alcázar, por una imitación de la allí desaparecida muralla medieval, pudiéndose armonizar en carácter de arquitectura avilesa del siglo XVIII, severa, la brocha abierta para portal de nuevo ingreso a la calle de Zobrera.

Cuarta. Que el rectángulo S. E. entre el muro de la poterna, y el todavía subsistente del llamado cuartel, con ser solar también del Alcázar, se pueda proponer por el Ayuntamiento alguna construcción que no oculte el adarve de la cortina y la vista interior de las torres; y

Quinta. Que enténdase modificada en estos términos dichos la Real orden de 9 de julio de 1927.

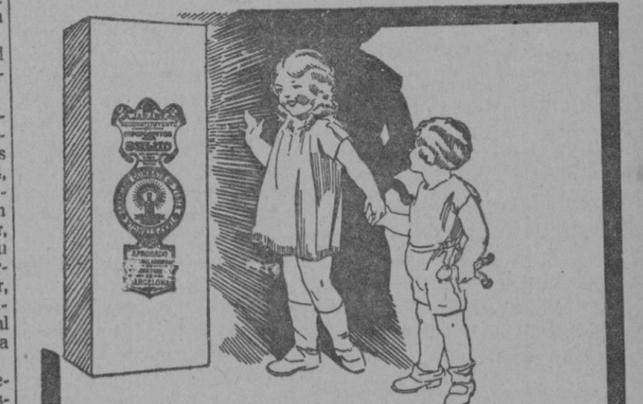
EN EL ANUNCIO Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Asistencia Palmesana Hoy y Mañana a las 9'30 de la noche

GRANDES VERBENAS

en el campo de deporte de SON CANALS (Hostalet) Insuperable y espaciosa pista de baile Gran variedad en atracciones Esmerado servicio de BAR Renombradas orquestinas

NOTA:—Durante los días que se celebren estas verbenas, habrá servicio especial de tranvías desde Palma a Son Canals, como también al terminar las mismas, habrá servicio para todas las líneas. Para la entrada los señores socios deberán presentar el carnet.



Radioactividad, energía inmediata para los niños enfermizos, DEBILES, INAPETENTES, con el agradabilísimo regenerador Jarabe de HIPOFOSITOS SALUD Tomarlo es una delicia para los niños. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones. No se vende a granel.

RECUERDE VD. SIEMPRE que la casa MAS IMPORTANTE DE PALMA en neumáticos, discos, macizos, aceites, grasas y toda clase de accesorios, recambios para autos y camiones es A. BIBILONI Completo servicio — Precios limitados FACILIDADES DE PAGO Exposición y venta: Calle Aragón, 14 al 18 (carretera Inca) Teléfono 45 Grandes Talleres Mecánicos, con maquinaria y procedimientos modernísimos.

DISTINCION ES VESTIR CON MEDIAS LA HOLANDESA VENTA EN LA HAYA En LA HAYA Palma Importantes partidas de géneros modernos recibidos Jerseys Bonitos . . . 6'75 Ptas. Muchas medias finas, de seda desde . . . 2'00 de hilo finas . . . 1'50 Selecta corbatería Camiseta caballero y niño desde . . . 1'00 Ilimitada colección de carteras y bolsos para señora desde . . . 6'00 Tirantes, ligas, cinturones, Petacas, Colonias y Jabones, a precios baratísimos. Se recomienda visitar LA HAYA para vestir bien y gastar poco. LA HAYA - Sindicato, 41 - PALMA

# SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## COMO UN CUENTO DE BOCACCIO...

### LAS FECHORIAS DE UNOS MALEANTES

ESTABAN "ACTUANDO," DURANTE UNA SESIÓN CINEMATOGRAFICA

UN CONATO DE MOTIN EN LA PRISIÓN DE GRANADA

¡SE CAE EN UN POZO NEGRO!

### Toros y deportes

#### La procesión de la Virgen de los Reyes. Precauciones

Sevilla 15.—Siguiendo la tradicional costumbre, hoy se paseó procesionalmente por los alrededores de la Catedral a la Virgen de los Reyes, matrona de Sevilla.

La característica de la procesión la ha constituido un extraordinario alarde de fuerzas desplegado, ante la posibilidad que el cardenal señor Ilundain fuese objeto de manifestaciones de desagrado por su propósito de substituir a los costaleros que llevaban los pasos, utilizando tracción mecánica.

La imagen fué llevada, según las órdenes del cardenal, por mozos y pertigueros de la Catedral que en algunos momentos se vieron en situación difícil, sobre todo al entrar con la imagen en el templo.

Al paso del cardenal se oyeron algunos pitos.

Grupos de cofrades se acercaron al teniente de alcalde delegado a los festejos, significándole su protesta por las precauciones adoptadas que estimularon una provocación.

#### En Gijón se rinde un homenaje a Jovellanos

Gijón 15.—Organizado por el Ateneo se ha celebrado un homenaje a Jovellanos, dando una conferencia en el Teatro Dindurra el catedrático Américo Castro, quien estudió la personalidad espiritual de Jovellanos.

Analizó el carácter español tan complejo y el panorama que ofrecía la España de Jovellanos, haciendo resaltar su amargura ante espectáculos que ofrecía el país en aquella época.

Jovellanos trataba de traer a España un tipo de cultura no apetecida por los españoles.

#### Asuero ya tiene calle!

San Sebastián 15.—El Dr. Asuero ha recibido una comunicación del Ayuntamiento de Haro diciendo que se da su nombre a una calle de la población.

La madre de Asuero era natural de Haro.

#### El conflicto tranviario de Bilbao

Bilbao 15.—Continúan la gestiones del Comité paritario para resolver el conflicto de tranviarios.

También se reunieron los tranviarios.

Se guarda reserva, aunque se cree no irán a la huelga.

#### El aumento de los aranceles

San Sebastián 15.—El aumento de los aranceles ha determinado la disminución por el paso de la frontera de automóviles.

#### La sustracción de importantes documentos y valores

Madrid 15 a las 22.—Las autoridades judiciales intervienen en la denuncia interesante sobre la sustracción de importantes documentos y valores de un banco de Madrid.

#### Funerales en sufragio de Romero de Torres

Madrid 15 a las 22.—Mañana en la iglesia de San Andrés se dirán solemnes funerales en sufragio del pintor Romero de Torres, organizados por un grupo de amigos.

#### Fallece el ministro residente don Angel Garcia Loygorry

Madrid 15 a las 22.—Ha fallecido en Sigüenza el ministro residente don Angel Garcia Loygorry.

Al cadáver se le trasladó a Madrid, asistiendo muchos compañeros de carrera.

#### ¡A Valencia en patinete!

Madrid 15 a las 22.—A las doce de la mañana salió desde el «Heraldo de Madrid» don Enrique Agullo, montado en un patinete.

Se dirige por etapas a Valencia.

Esta tarde piensa llegar a Aranjuez.

Fué despedido por muchos deportistas, periodistas y amigos.

#### Restablecimiento de la marquesa de Urquijo

Madrid 15 a las 22.—Se halla restablecida de su enfermedad la marquesa de Urquijo.

#### El general Millán Astray a América

Madrid 15 a las 22.—Ha marchado a La Coruña para embarcar con rumbo a América el general Millán Astray.

Fué despedido por muchos omígos.

Dará un ciclo de conferencias en varias repúblicas.

#### El ingreso del infante D. Juan en la escuela de Marina

San Fernando 15.—A fines de mes llegará el ministro de Marina para ultimar el ingreso del infante don Juan en la escuela.

#### Exploradores ingleses en España

Algeciras 15.—Procedentes de Inglaterra han llegado siete patrullas de exploradores ingleses, en viaje de prácticas.

#### Inauguración de un servicio aéreo

Las Palmas 15.—Produjo entusiasmo la inauguración del servicio aéreo con la península.

Todos los martes saldrá de Barcelona en dirección a Cabo Juby, las Palmas y Tenerife, regresando el viernes.

Es un avión trimotor, capaz para once viajeros.

Cada motor desplaza 300 caballos.

#### Fiestas de la Asunción en Toledo

Se derrumba la verja del atrio

Toledo 15.—Esta tarde se ha celebrado la inauguración de las fiestas de la Virgen, con una procesión.

Figuraban en el cortejo los gigantes y cabezudos y figuras representativas de la Literatura e Historia.

Momentos después de salir el último gigante de las puertas de la Catedral, cuando el público había ya desalojado los alrededores, siguiendo el cortejo, se derrumbó una gran verja del atrio, siendo milagroso que no ocurrieran desgracias.

#### Los toros en Méjico

Las adquisiciones del empresario Benjamin Padilla

Madrid 15 a las 22.—El agente de la empresa de la plaza de toros de Méjico Benjamin Padilla ha contratado a «Chicuelo», Marcial Lalandia, Manuel Bienvenida y Saturio Torón, para torear la temporada próxima.

El primero que debutará será Torón, después «Chicuelo», Bienvenida y Lalandia.

Padilla visitó a Torón en el sanatorio donde se cura de las heridas que sufrió en Ceuta.

Le encontró mejorado.

Acaso después, por cable, contrate a otros españoles de segunda fila, seguramente a José Iglesias.

Padilla ha marchado para embarcar en un puerto francés.

También ha adquirido Padilla corridas de miuras y albaserradas, que causarán sensación en Méjico.

#### La Verbena de la Paloma en la barriada de la Latina de Madrid

Madrid 15 a las 22.—A causa de la festividad del día los centros oficiales se vieron desiertos.

En la barriada de la Latina toda la noche reinó animación, celebrándose la Verbena de la Paloma.

Durante la mañana celebróse una función religiosa.

Por la tarde recorrió las calles del

distrito una procesión, figurando un cuadro de la Virgen de la Paloma.

Formaban las filas muchas damas, ataviadas con mantillas y mantones de Manila, destacando la reina de los mercados.

La presenció un gran gentío.

### Futbol

#### El traspaso de Zamora al Real Madrid

Madrid 15 a las 22.—Parece que las condiciones acordadas para el traspaso de Zamora al «Real Madrid» son las siguientes:

El «Real Madrid» paga 100.000 pesetas, de las cuales Zamora percibe 25.000.

El «Real Madrid» se compromete a jugar dos partidos en Barcelona y además ceden gratuitamente los jugadores que se precisen para la tournée que hará el «Español» de Barcelona por Europa y América.

Cuando Zamora lleve dos años figurando en las filas del «Madrid» se celebrará un partido a su beneficio, el cual habrá de producirle un mínimo de 75.000 pesetas; la cantidad que falte para llegar a esta suma la abonará el «Madrid», el cual pagará a Zamora en las mismas condiciones que tenía en el «Español» de Barcelona.

### Toros

#### Estadística de las corridas celebradas en el día de ayer

Madrid 15 a las 22.—Hoy quizá sea el día que más corridas de toros se celebran en España.

Oficialmente se han celebrado seis corridas de toros y veinte novilladas, aparte de las de los pueblos pequeños en donde hoy se celebra la patrona, las que se calculan en más de ciento.

### Madrid

#### Accidentada novillada

Madrid 15 a las 22.—Coquillas buenos.

Balderas, aplaudido en banderillas y toreando, y regular matando.

Lázaro Obón valentísimo, pero ignorante.

Sufrió varios revolcones.

Matando el quinto sufrió una aparatosisima cogida, siendo pisoteado, resultando magullado y con un puntazo leve en el muslo y otro en el costado.

El público abroncó a sus compañeros, que se disculparon de hacerle el quite.

Contreras, bien toreando y mal matando.

Al último lo brindó a la reina de la belleza de Madrid, Anita Peche, que le dió un regalo.

Menudearon los revolcones sin consecuencias.

### Palencia

#### Fenomenal escandaloso en una novillada de Encinas

Palencia 15.—Se celebró la novillada de Encinas, que resultaron manisimos.

El público prorrumió en frecuentes escándalos.

El último toro fué excesivamente manso.

El público llenó el redondel de objetos y como no se retirara el toro, invadieron el redondel y otros destrozaron la plaza, llevándose las tablas a la calle.

La guardia civil dió cargas, teniendo que apuntar con los fusiles para restablecer la calma de los indignados espectadores que pretendían que se les devolviera el dinero.

### San Sebastián

#### Bien... pero sin excederse

San Sebastián 15.—Toros de Taborero.

Villalta, Félix Rodríguez, Gitanillo de Triana y Barrera bien, sin excederse.

### Gijón

Marcial, Marquez y Torres

Gijón 15.—A la corrida asistió Argüelles.

Toros de Albaserrada.

Marcial bien siendo aplaudido.

Marquez, valiente.

Enrique Torres, regular.

### Barcelona

¡Miuras!

Barcelona 15 a las 24.—En la Monumental se ha celebrado una novillada con ganado de Miura, grandes imponentes.

Enrique Bartolomé, mal en ambos; gran desconocimiento en la muleta y el estoque.

Sansón Lacruz, regular; mucho miedo; desarmado y cogido dos veces sin consecuencias.

Leopoldo Blanco demostró más conocimiento y valor; muy bien y bien.

Los otros dos son toreros para plazas de menos categorías.

### SUCESOS

#### Incendio de un almacén de leña

Zaragoza 15.—En el barrio de Enero se incendió un almacén de leña, de un horno de pan, propiedad de Tomás Tolosano.

Las pérdidas son importantes.

#### Accidente automovilista

Segovia 15.—En la carretera de Cuéllar, término de Pinarejo, una moto, ocupada por los hermanos José y Gerardo de la Torre por no

atropellar una vaca que se cruzó en el camino chocó contra un árbol.

Ambos sufrieron graves heridas en la cabeza.

#### Incendio en un cortijo

Jaen 15.—En Villanueva de la Reina se incendió un cortijo propiedad de Francisco Polo.

El incendio destruyó la casa.

Las pérdidas son importantes.

#### Escándalo en la prisión provincial de Granada

Granada 15.—En la prisión provincial rieron y se golpearon dos reclusos.

Durante las horas de visita se promovió un conato de motin, que redujeron los oficiales.

Se reunió la Junta de Disciplina para adoptar medidas.

### POLITICA

#### El general Berenguer

Madrid 15 a las 22.—El general Berenguer permanecerá en Santander hasta fines de mes, que regresará a Madrid.

Permanecerá tres días, marchando a San Sebastián otros quince.

#### El alcalde de Madrid a Comillas

Madrid 15 a las 22.—El alcalde de Madrid ha marchado a Comillas para pasar una temporada.

#### El ministro de Trabajo a Santander

Madrid 15 a las 22.—Ha marchado a Santander el ministro de Trabajo.

Hasta el lunes solo quedan en Madrid los ministros de Gobernación y Economía.

#### El ex-director de Seguridad don Carlos Blanco ha pasado a la reserva

Madrid 15 a las 22.—El ex-director de Seguridad don Carlos Blanco ha pasado a la reserva.

Piensa escribir un interesante libro sobre la política contemporánea.

#### La encuesta de «El Pueblo Manchego»

Cludad Real 15.—En la encuesta abierta por «El Pueblo Manchego» deponen Rovira Virgili y dice que España no es monárquica ni republicana, pues rinde culto a la indiferencia, por no haber sido educada políticamente.

Las constituciones han sido solamente teorías impulsadas, que un hombre preponderante ha propinado al Estado sin intervención del pueblo.

La verdadera Constitución sería con arreglo a las realidades geográficas, económicas y políticas. No la ha tenido España.

Sus constituciones son artificiales, sin intervención del pueblo.

En España solo están con las ins-

#### Se cae en un pozo negro

Madrid 15 a las 22.—Limpiando un pozo negro en Carabanchel bajó Ignacio Muñoz Mejía y se cayó dentro.

Los bomberos lo extrajeron en estado gravísimo.

#### Como un cuento de Bocaccio...

Madrid 15 a las 22.—En un mecedero de los alrededores de Madrid se desarrolló esta noche última un suceso dramático que encajaría en la colección de Bocaccio.

Un matrimonio y un amigo, todos ellos distinguidos, cenaban y luego bailaron.

La señora sufrió un ataque epiléptico, falleciendo.

El amigo del matrimonio, que en aquel momento se hallaba presente, está grave.

#### Accidente automovilista

#### Resultan varios heridos

Burgos 15.—Un automóvil del servicio público de la capital a Salas de los Infantes, se le rompió la dirección del eje delantero, resultando heridos Valentin Castrillo, Saturnina Sancho, Dionisia Saldaña, Nicomedes Huidobro y José García Macatera y otro llamado Valentin, del cual se ignora el apellido y el médico Francisco Izquierdo Jauregui, que es el de mayor gravedad.

#### Detención de unos maleantes

«Trabajaban», en un cine al otro libre

Madrid 15 a las 16.—Anoche, durante una representación cinematográfica al aire libre, en el paseo del Prado, la policía intentó detener a varios maleantes que «trabajaban» entre el público.

Al darse cuenta los ladrones emprendieron la huida arrollando a la gente.

Salieron en su persecución varios policías y guardias de seguridad, uno de los cuales hizo un disparo al aire para alarmarles y el público huyó.

Poco después se detuvo a «Chirri», Pedro Ramos y Antonio Fernandez, trasladándoles a los calabozos de la Dirección de seguridad.

El público se rehizo, continuando la proyección.

#### PROTECTORADO

#### Zona española

#### Incendio en la barriada mora

Resultan cuatro heridos

Río Martín 15.—Se produjo un incendio en la barriada mora.

Las fuerzas trabajaron para evitar se corriera a las casas europeas el incendio.

Se propagó a un garaje, siendo destruido con varios coches.

En los trabajos de extinción resultaron cuatro heridos.

#### Detención de un súbdito venezolano

Madrid 15 a las 22.—Una nota de Estado comunica que Carlos Villanueva, súbdito venezolano, se halla detenido provisionalmente por las autoridades españolas del protectorado de Marruecos, a instancia del gobierno francés, esperando la debida tramitación en demanda de la extradición correspondiente.

#### Buenos ebanistas

Se necesitan en los talleres Juncoza, Industria, 10. Santa Catalina.

#### Firma regia

Combinación de gobernadores

Santander 15.—El Rey ha firmado la siguiente combinación de gobernadores:

Admitiendo la dimisión de los gobernadores de Alicante, Cáceres, Guadalajara y Huelva.

Nombrando gobernadores de Alicante a don Enrique López Frias, de Cáceres a D. Tomás Sandalio, de Gerona a don Pascual Arias, de Guadalajara a don Ramiro Goy Crespo, de Huelva a don Eduardo Serrano Navarro, de Burgos a don Ramón Cortinas, de Segovia a don Manuel Salvadores y de Tarragona a don Juan José Alonso.

#### Política y economía

Conferencia por Marcelino Domingo

Málaga 15.—En el teatro Vital Aza dió una conferencia don Marcelino Domingo, desarrollando el tema: «Política y Economía».

Expuso la situación de España diciendo que a pesar de los años transcurridos no se han resuelto los problemas que tenía planteados, principalmente en el orden económico.

No hay que tener esperanza en la democratización de la monarquía.

Cuantos intentos se hicieron fracasaron.

Hay que procurar cambiar de ré-

gimen para que el Estado recobre el crédito perdido; así se lograría la estabilización de nuestra moneda.

#### El verano de la Familia Real

#### Manifestaciones del Presidente

Santander 15.—El Jefe del gobierno desmintió rotundamente la noticia de procedencia inglesa, según la cual una importante empresa petrolífera haría a España un empréstito de mil millones, a cambio de ser dicha empresa quien suministrase combustible a España en lugar del monopolio de petróleos.

Igualmente negó que las elecciones han de celebrarse el mes de Marzo, sino antes.

#### Las próximas elecciones

#### Circular a los Gobernadores

Madrid 15 a las 16.—La «Gaceta» publica una circular ordenando a los gobernadores que adopten medidas para que por ninguna Junta municipal del Censo se deje de dar conocimiento al vecindario de la exposición de las listas de electores, los días señalados y lugares de costumbre.

#### Las víctimas de la Dictadura

La persecución de que fué objeto

#### Jeto Antonio Casanovas

Santander 15.—A última hora de la tarde el general Berenguer recibió a los periodistas manifestándoles que le había visitado el abogado don Antonio Casanovas que le informó detalladamente de la persecución de que fué objeto durante la Dictadura, recordando el sumario abierto a raíz de su detención en Málaga y extrañamiento a Chafarinas.

Dicho sumario se halla paralizado y pidiendo que continúe la tramitación.

#### PROTECTORADO

#### Zona española

#### Incendio en la barriada mora

Resultan cuatro heridos

Río Martín 15.—Se produjo un incendio en la barriada mora.

Las fuerzas trabajaron para evitar se corriera a las casas europeas el incendio.

Se propagó a un garaje, siendo destruido con varios coches.

En los trabajos de extinción resultaron cuatro heridos.

# La gran figura de Joffre con motivo de la estatua que le ha sido levantada

La gran batalla empezaba y muy pronto iba a adquirir toda la amplitud que pensaba darle el general Joffre después de los movimientos estratégicos a que las circunstancias le habían obligado.

El 6 de septiembre de 1914, el jefe que tenía en sus manos los destinos de la nación entera dirigía al ejército una orden del día en la que figuraban los siguientes párrafos:

«En el momento en que se inicia una batalla, de la que depende la salvación del país, importa recordar a todos que ya no es hora de mirar atrás; todos los esfuerzos deben invertirse en atacar y rechazar al enemigo. La tropa que no pueda avanzar más, deberá, a toda costa, conservar el terreno conquistado y hacerse matar antes que retroceder. En las circunstancias actuales ningún desfallecimiento puede ser tolerado.»

Al mismo tiempo, otro llamamiento supremo sustituía con la inquietud a la embriaguez victoriosa del enemigo. El 7 de septiembre el general Tuffi Von Tscheppe Und Wenderbach, dirigía a su cuerpo de ejército una orden del día en que la preocupación del mañana se traslucía.

«La finalidad perseguida por nuestra marcha, larga y penosa—decía el jefe alemán—ha sido conseguida. Las principales fuerzas francesas han tenido que aceptar el combate, después de haberse replegado continuamente; la gran decisión está, indudablemente, próxima. Mañana, pues, la totalidad de las fuerzas del ejército alemán, así como las de nuestro cuerpo de ejército, entrarán en batalla en toda la línea de París a Burdeos. Para salvar el bienestar y el honor de Alemania; espero que cada oficial y soldado, a pesar de los duros y heroicos combates de estos últimos días, cumplirá su deber íntegramente, hasta su último aliento. Todo depende del resultado de la jornada de mañana.»

«He aquí los documentos de trágica elocuencia. Por una parte, como por la otra, la propia vida del país en guerra se ve amenazada. En el alemán el argumento del general citado revela la incertidumbre que subsiste en el enemigo, a pesar del avance hacia París. En el francés, las esperanzas recogidas y concentradas en el esfuerzo del mañana. Ninguna duda es posible. La pri-

mera batalla del Marne constituyó la suprema desviación de la guerra. La orden del día del general alemán antes citado, confirma lo que ya sabíamos y aquel documento fué encontrado por nuestras tropas cuando hubieron expulsado al ejército alemán de Vitry le Francois, donde el Estado Mayor del octavo cuerpo había estado instalado. Ese documento es tan elocuente como el propio acontecimiento.

Por lo tanto, en vísperas de la primera batalla del Marne, ganada por el general Joffre, todos los jefes de los ejércitos en presencia, estaban conformes en reconocer la importancia decisiva de aquella lucha y sus lejanas consecuencias.

Quizá se haya olvidado harto pronto lo que debemos a Joffre. Designado el primer día para responsabilidades que no tenían precedentes, habrá sido el último en recoger la gloria indiscutida, llevado demasiado pronto, pero muy afortunadamente para su país, a la más elevada de las cumbres, otros han venido después que han atenuado el recuerdo de su glorioso mando. Menos agitado que tantos otros, más sereno también, ha esperado la justicia que se le debía, con la misma perseverancia que le sirvió para la victoria. Hoy se le tributa un homenaje, algo tardío, pero estoy seguro que ese hombre, que ha encarnado el deber en toda su belleza severa, encontrará que es bastante.

Joffre no ha sido nunca un impaciente, ni en el triunfo ni en los reveses, ni en la buena ni en la mala suerte. No ha abandonado nunca su tranquilidad, una tranquilidad que le hacía sonreír, tanto frente a los ataques como a las alabanzas. Tranquilo y silencioso, ha puesto al servicio de su destino, las cualidades reflexivas que le han ayudado a salvar a su país en los males trances.

Durante la retirada más prodigiosa que haya conocido la historia no interrumpió un momento su higiene del tiempo de paz. Su sueño, que algunos le han reprochado, ha salvado su espíritu y nuestro ejército. Imagináis a un jefe al día siguiente de una noche de insomnio; nervioso, irritado, toma decisiones apresuradas, firma órdenes irreflexivas; es el desorden arriba y la confusión abajo.

Joffre el silencioso, Joffre el tranquilo, ha hecho a Francia tranquila y silenciosa durante los más duros instantes de su historia. Y esto no es un hecho insignificante para un pueblo que ha hecho de la agitación un elemento esencial de su vida.

Contemplad ese rostro durmiendo, ligeramente inclinado sobre el hombro, refleja el dominio de un pensamiento en acción, la voluntad, no la

que se traduce por impulsos, por sacudidas, como en un Foch, sino la que quiere, porque de antemano ha medido todas las eventualidades. El porte sigue siendo militar; pero ¡cuán parece concentrar en sí todas las facultades de recogimiento!

Trabaja en el aislamiento, pues no es de aquellos sobre los cuales haya anécdotas que contar. Tiene en sí la reserva de un espíritu serio. Durante sus expediciones africanas, en ese imperio que contribuyó tanto a formar, demostró una preocupación de la justicia, igual para todos. Tenía empeño en que sus oscuros y valientes tiradores con los cuales había cubierto etapas inmensas, tuviesen su parte de gloria después de la del trabajo, y los nombraba. Ahora bien, nadie honra tanto a un alma como ese cuidado de poner en relieve los méritos de los inferiores. Es una cualidad bastante rara en el ejército, para que no se la señale cuando existe.

Cuando Joffre se marchó se discutieron sus méritos, pero se olvidaron en discutir sus responsabilidades. Si el Marne se hubiese perdido, es Joffre, Joffre sólo, el que hubiera respondido de ello ante el país. Aquella batalla fué ganada y muchos hoy no están seguros de que esa victoria la debemos a las operaciones. Es demasiado sencillo. Las leyes de la guerra quieren un responsable, y el vencedor, así como el vencido, tienen derecho a la equidad, pero el papel de Joffre, hay que reconocerlo, fué ingrato. Ha tomado una parte de su fuerza y de su grandeza en las desgracias que aniquilaban a la patria, no ha sido el valiente conquistador de las grandes acometidas finales, ha sido el jefe que disputa ásperamente el suelo de la madre patria al enemigo. No puso el pie en tierra alemana, pero cortó el paso a los alemanes en Francia. Es un papel más acertado, sin duda, más modesto también que el de Foch, pero yo persisto en creer que Foch el intrépido no se hubiese sostenido mucho tiempo en el puesto de Joffre. Es privilegio de nuestro país encontrar, en las horas trágicas, al hombre que necesita.

Georges Sudrez

## DE ASTRONOMÍA

### El sol es enemigo de la radiofonía

Parece cierto ahora que si la T. S. H. es posible que si las ondas hertzianas utilizadas en radiofonía acusan desde millares de kilómetros hasta el fondo de las casas más humildes a verter algún humorismo, o

por lo menos algún descanso en el corazón de las ciudades, es gracias a las estrellas.

Elas son, o por lo menos algunas de ellas, y principalmente algunas nebulosas muy alejadas, las que producen las radiaciones eléctricas ultrapermeantes, que crean en la atmósfera superior de la tierra ese estado especial de conductibilidad que le hace reflejar hacia la parte interior; es decir, hacia nuestros escuchas, las ondas hertzianas de los puestos lejanos.

Sin esa propiedad particular de las capas elevadas del aire, las ondas escaparían por el espacio sideral, y no habría o casi no habría T. S. H.

Cosa notable entre todas es, por lo tanto, que los astros muy lejanos y apenas visibles hagan posible la T. S. H. y la radiotelefonía, mientras que nuestro enorme y próximo Sol no tenga más que una débil parte, siendo ahora incapaz, a causa de sus años, de emitir esas radiaciones energéticas que recibimos de astros más jóvenes y más ardientes.

Nuestro pobre Sol es, pues, como los seres terráqueos, cuya vida sostiene, algo muy mediano, estelarmente hablando; algo un poco grotesco y ridículo.

En radiofonía parece que no intervenga más que para embrollar las cosas y estropear lo que no es obra suya. Por la noche, cuando ese Sol no brilla ya en el horizonte, las transmisiones son mucho mejores; al alba y al crepúsculo, cuando él insiste como apenado de no podermos canear más, son más irregulares. Además, sin el Sol no habría tormentas próximas o lejanas, cuyas descargas eléctricas crean los desesperantes parásitos. Hasta parece que sea también él indirectamente—pero su responsabilidad no queda por ello atenuada—el que causa esa singular fenómeno llamado «fading».

A las personas no iniciadas en telegrafía sin hilos les resumiría la palabra «fading», diciendo que es una especie de debilitamiento muy pronunciado y casi periódico de la audición radiofónica, algo análogo a lo que pasaría si de cuando en cuando algún mago perjurso, interpusiese entre nuestros oídos y el foco de sus voluptuosidades musicales una pantalla que ahogara los sonidos.

Ese mago es seguramente el Sol. Parece bien demostrado, en efecto, y muy singularmente por las investigaciones de un meteorólogo, el doctor Bureau, que el «fading» se produce cada vez que entre el puesto de escucha y la estación emisora hay discontinuidades en la homogeneidad del aire; es decir, cada vez que pasa por ese espacio una masa de aire, anormalmente fría o caliente, con relación a la atmósfera general ambiente.

Ahora bien; ¿quién sino el Sol es responsable de la formación y del

# Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

## Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

### Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

## Fábrica al consumidor

(Sucursal)

# Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

movimiento de esas masas de aire perturbadores, que cuando son de una importancia suficiente crean por añadidura las olas de frío o las olas de calor?

¿Quién por otra parte, sino el Sol es responsable de estas tormentas magnéticas que perturbaban la telegrafía sin hilos, no menos que la telefonía sin hilos?

En suma: el Sol merece que los sinhillistas y los radiofonistas tengan de él la peor de las opiniones; haciéndolo así, serán justicieros y no oscuros blasfemos, como lo decía, sin razón, Le France de Pompignan, si bien es cierto que ignoraba la T. S. H.; pero desde aquella época, el principal agravio que algunos pueden hacerle al Sol existía ya, a saber: que es responsable de la vida terrestre.

Charles Nordmann

(Astrónomo del Observatorio de París).

## RELIGIOSAS

Santos del día

San Joaquín, padre de Ntra. Señora, San Roque, confesor y San Jacinto.

### Cuarenta Horas

Concluyen en San Francisco, en San Francisco, en honra de S. Joaquín.

Exposición a las 7; a las 9 Misa mayor.

Por la tarde a las 7 y cuarto Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Otras.—Continúan en Santa Clara a la Asunción de Nuestra Señora.

Exposición a las 7; a las 8 y media Misa mayor.

Por la tarde continuación del Triduo con sermón y reserva de Su Divina Majestad.

### Visita

A la Virgen del Carmen en Santa Teresa.

### Se vende

coche pequeño a toda prueba o se cambiaría con un grande. Informe: Garage Campins.

### Se venden

cuatro casas acabadas de construir y un solar junto a las mismas de 400 metros cuadrados, situado todo en Son Coch. Facilidades de pago. Informes: Cort, 27 - 1.º Agencia.

# Revista de Prensa

Por referirse a nuestro estimado colaborador Gabriel Alomar, insertamos lo que dice en «La Libertad», Pedro de Répide:

«Quiero hacer un breve alto en el relato de las impresiones de mi viaje a Rusia para asistir a un movimiento de opinión iniciado en España y que cumple un deber de gratitud nacional. Me refiero a la idea puesta en marcha de un homenaje al gran Gabriel Alomar.

Grande hombre verdadero. El demuestra cómo se puede señalar ingente una figura sin la concurrencia personal y asidua a las tertulias cortesanas. Yo, que soy un madrileño a quien su amor a Madrid no estorbaba al gusto de andar por el Mundo, y aborrezco los localismos, veo con cordialidad y admiración fervorosa a que me mueve la personalidad de Alomar, esta exaltación necesaria de ese magno español.

Soy de los pocos que, por ese afán antes señalado de no anquilosarme en la calle de Alcalá, he visitado múltiples veces en su isla dorada al excelso poeta. Con tal nombre de divina estirpe dejó ya hecha la cifra y síntesis de la compleja figura de Alomar. Es un polígrafo. Por hoy, el último de una serie de los grandes polígrafos españoles que hasta donde le fué posiblemente cronológicamente estudió Menéndez Pelayo. Y es él en el día quien puede ser considerado como sucesor de don Marcelino, en la vastísima cultura y en el altísimo sentido estético y crítico.

Pero, sobre todo, Alomar, libre de prejuicios y de pesadumbre tradicional, es el guía que conduce a las inteligencias y que alumbraba a las generaciones en la amplia senda del mañana. Gran ciudadano y gran civilizador, todo lo que significa en su clara etimología civil, ciudad, labor sin descanso por limpiar el campo social de roña y pobredumbre.

«Ha dicho con acierto supremo que no se debe hablar de patrias, sino de filias. Así enseña, combatiendo tantos fetichismos, que si el pasado merece nuestros respetos, cuando los merece, es al porvenir al que debemos nuestra efusión, nuestro cariño y cuidado. Solitario en Mallorca, él es, en verdad, el faro, la antorcha, la hoguera inflamada que irradia su luz espiritual a las más dilatadas distancias. Ya se ha propuesto entre las fórmulas en que debe plasmar el ho-

menaje a Alomar la edición selecta de sus obras. Sea esa, desde luego, la primera manifestación del tributo que se le debe, aunque es ardua tarea la de marcar una lección donde de todo ha surgido ya acrisolado y escogido.

La Libertad, que ha tenido el honor de iniciar el homenaje, al que se ha sumado prestamente la flor de la intelectualidad española, cree que debe ir más allá ese movimiento y cuajar en otra forma definitiva. Debe hacerse en Mallorca un monumento al pensamiento libre, personificado al pensamiento libre, personificado en Gabriel Alomar. Sabemos de grandes artistas nuevos e idealistas, no los profesionales de oficiales concursos, que se disputarán la satisfacción de poner su inspiración y sus manos al servicio de esta obra.

Lugar de emplazamiento? Sobrada está de ellos, y a cual más hermosos, la isla privilegiada por la Naturaleza. Pero hay uno que es el más indicado para ello. Es en el bosque de Belver, donde antaño ardió el brasero inquisitorial y hubo de acontecer el auto de fe relatado por Alomar en uno de sus últimos y más admirables artículos. Es, por otra parte, el bosque del castillo que recuerda a dos víctimas ilustres de la tiranía. Jovellanos, reducido a prisión, y Lacy, fusilado por las armas del absolutismo.

He ahí la propuesta con que aspiramos a acrecer el homenaje a Gabriel Alomar. Monumento en quien se simbolicen los cultos cardinales de ese hombre ejemplar. La Justicia, la Verdad, el Bien, la Belleza.

### Temas electorales

A B C. publica un editorial en el que dice:

El reproche que anticipan radicales y revolucionarios a la futura labor política se funda en la condición del sufragio español, muy poco diferente del de otros países, donde el mismo sistema genuinamente democrático—voto universal y votación mayoritaria—dá siempre mayorías al Poder. Aquí los revolucionarios antiguos y nuevos, los históricos y los de ocasión, sin renegar del sistema como doctrina, hablan despreciativamente de las masas electorales, de la ineducación política, de la inferioridad y del pragmatismo grosero de los electores y de sus caudillos, para recomendar el retraimiento e inducir a la acción revolucionaria. Es el argumento con que se justifi-

can las dictaduras de todo género, blancas o rojas. Sin ir tan lejos en las conclusiones, puesto que salvan el principio y el ejercicio de la soberanía nacional, piensan algo semejante los que rechazan el sufragio universal y piden el corporativo, de clases e intereses; y más razonablemente los que proponen el censo restringido de capacidades y contribuyentes en el mismo sistema de voto individual y votación mayoritaria. Cuestiones para el porvenir. Ahora nadie admitiría que se prescindiera de los establecido, ni sin las Cortes hay modo de reformar válidamente la última legalidad. Ahora, «un hombre, un voto». Votará el analfabeto, fácil a la sugestión y a la mentira de los embaucadores, y el indigente, fácil a la servidumbre o a la corrupción. Tan legítimo como esos votos y de mejor calidad es el que en la mayor parte de los distritos obedece a la influencia personal, a la simpatía o al prestigio de don Fulano o don Mengano, o a las conveniencias locales, que buscan el contacto y el calor del Poder. Pero del Poder estable y duradero; la inclinación del sufragio a los Gobiernos tiene esta condicional: que descuenta el porvenir; y si apareciese ante los comicios un Gobierno de aventura, tras el cual no se viese nada seguro, se produciría la confusión y las elecciones serían un desastre. El Gobierno nacional y constituyente que algunos políticos proponían al candor de los monárquicos no hubiera encontrado el ministerialismo de las masas electorales, ni hubiese logrado la mayoría que buscaba con tan ingenioso arbitrio.

Porque el sufragio es ministerial, creen algunos que ha debido hacer las elecciones un Gobierno de política homogénea para traer la mayoría correspondiente a su programa y asegurar una labor legislativa útil. Persiste la mala costumbre de pedirlo todo a la Corona, sin perjuicio de escudriñar con suspicacia en su conducta, y de que luego las aspiraciones descontentas le imputen el poder personal. La Monarquía puede optar por una política determinada, y entregar a un partido el decreto de convocatoria de Cortes, cuando en el juego normal de todas las instituciones tiene la previa y necesaria indicación para elegir imparcialmente. En las circunstancias anormales de ahora, debe contar con todos los elementos monárquicos, sin preferencia de partido y de política, y esperar que el sufragio primeramente y el Parlamento después determinen soluciones homogéneas o de concen-

tración cuando la gran mayoría exclusivamente monárquica de las futuras Cortes haya destruido el plan de barullo y escándalo que premeditan los exiguos grupos antimonárquicos. Así es como la Corona cumplirá mejor su deber, y así es como una mayoría de coalición, sin programa inmediato que reduzca y debilita su número, cumplirá mejor su principal cometido, que no será el único si ella es aguerrida y está bien mandada para defender su fuero y su dignidad.

### Universallismo y Federación

Durante su estancia en nuestra isla escribió Santiago Vinardell este hermoso artículo que publica «El País» de Lérida.

«Una isla es un punto ideal de partida para la concepción geográfica del mundo que ha de facilitar las nuevas relaciones humanas. Al confusionalismo de la patria universal, imaginada por los soñadores, se puede oponer, desde una isla, estricta, concreta, limitada... la realidad de una estructuración total. Para el salvaje, la isla supone independencia y aislamiento. Para el civilizado—auténticamente civilizado—, independencia y solidaridad.

El sentido ecuménico que inspiró la obra de Ramón Llull—el mallorquín universalista—brotó, sin duda, en uno de estos miradores de Miramar durante una de las meditaciones del filósofo. La situación geográfica de la atalaya contribuyó a moldear el pensamiento.

El universalismo hay que pensarlo difícilmente. Es cosa vaga, igualitaria, difusa, al alcance de cualquier iluso inducto que haya devorado, sin orden ni concierto, unas cuantas traducciones insolventes, es puro confusionalismo.

¿Patria?... ¿Negación de la patria?... La patria, ¿qué es?...

Porción concreta y limitada de tierra, situada en el mar como una estrella en el firmamento, esta isla, tan bella y luminosa, convertida en paisaje de égloga por el lento trabajo constante de sus moradores, que son también sus amadores rendidos, resulta ideal para despertar la idea de patria, a la manera antigua, hasta en el corazón del hombre de nuestro tiempo que aspira a universalizar su patriotismo. Uno siente que esta dulce Mallorca virgiliana le tiende sus brazos de sirena mediterránea—la más peligrosa sirena para el que, como yo, haya nacido en la otra orilla—, mientras en el mirador luliano las cigarras prolongan su constante chirrido de sierra mecánica, aturdi-

dor, y los encantos del paisaje le emborrachan.

La prueba es dura. Aquí se comprende el patriotismo estrecho, limitado y cerril y hasta el concepto mezquino del clásico que considera dichos al que no ha visto más suelo que el de su patria. Pero esta sensación es meramente animal. Nace de los sentidos corporales, constantemente acariciados por el medio paradisíaco que les envuelve. La inteligencia advierte que este «Mirador de ses pites»—sitio predilecto del iluminado—la obliga a tomar como punto de partida la atracción que ejerce la blanda isla suave y pálida, utilizándola para cimentar el ideal naciente de estructuración universal y de total renunciamiento a los viejos patriotismos estrechos.

¿Patrias?... Está bien. Pero entrelazadas. Unidad es la variedad. ¿En qué país duro y árido pudo germinar el ideal cuartelario de una patria universal con un idioma único?

El proletario estudioso, que sin la preparación indispensable, reservada en nuestro país a los ricos, aunque sean tontos, se entrega a la lectura desordenada, se convierte en apóstol del confusionalismo. Pero su apóstolado en defensa de una patria universal, inconsciente y utópica por lo vago, lo hace laudable la pureza del intento. No ocurre lo mismo con los que defienden un ideal centralista por afán de dominio y rechazan por sistema el de federación.

También hay islas en los continentes y en las penínsulas. Islas idiomáticas y raciales que las dominaciones seculares no han logrado soldar con sus ficciones políticas.

Para los hombres de nuestro tiempo, que no sentimos el ideal de independencia de las patrias pequeñas, ni consideramos justa la opresión que sobre las minorías nacionales ejercen las falsas patrias absorbentes—las grandes potencias opresoras—la posición geográfica de las islas nos sirve de apoyo para defender la estructuración federalista del universo. Si la limitación inconfundible de una isla no es obstáculo para su incorporación a núcleos distantes más vastos; si el aislamiento no dificulta las uniones ni la distancia impone separaciones irremediables, ¿dónde están los peligros de una federación peninsular, base de futuras federaciones más amplias?

Pasó a la historia la época de las guerras de conquista. Ahora es la inteligencia la que empieza a

regir los destinos del mundo. Existen una Sociedad de Naciones. Se inician unos Estados Unidos de Europa. El capricho del tirano ha sido substituido por la voluntad del pueblo. Esta es la hora del universalismo.

En este mirador de Ramón Llull—el gran universalista del siglo XIII—situado en la isla sin par, limitada y abierta, brota espontánea la conclusión: «Los pueblos ceñidos de paisajes diversos y en posesión de precisivas lenguas distintas, como llegarían a formar la patria universal, sin renunciamientos, si los hombres no pensáramos en la fusión sin confusión basada en una concepción federal del universo?»



### Un timbre de alarma...

Cuando vas despierto entre las pías del peñe, recuerda a la

LOCION DE AZUPRE «BENEY»  
Marca INTEA

Fortalece la raíz del cabello, limpia de caspa y evita que vuelva a formarse y desde la primera fricción se detiene la caída del cabello.

Frasco de 1/2 litro: 9' Pts.  
» 1/4 » 5'50 »

En Perfumerías y Droguerías.

Credes recibir Vd. estilogio ilustrado pidiéndolo INTEA. Apartado 82, Bustamán, remitiendo sello por la expedición.

### AVISO

Muchas veces las causas del desgaste de una máquina de escribir y por consecuencia el desalineamiento de la misma es debido a falta de limpieza, mande por lo tanto limpiar la suya hoy mismo.—Nuestros trabajos están garantizados.



78 - Jaime II - Teléf. 2 - 1. Palma.

### Taquigrafo

se ofrece. Escribir G. A. A. Apartado n.º 22. Palma.

# Valdemosa

## Fiestas en honor de Santa Catalina Thomas

Un alarde de tupidas policromías, de vistosísimos matices que irisan multitud de lámparas eléctricas de las más artísticas formas; los muros cubiertos de follaje, y macetas con vistosas y floridas plantas por doquier; el retrato de la Santa, orlado de luces eléctricas en muchísimas casas y a cada boca-calle un arco triunfal con una inscripción Catalina Thomas: «El Poble de Valdemosa» a la seua Santa, «A Santa Catalina Thomas, honor de Valdemosa», «Honor a nuestra Santa», «Gloria a nuestra Santa», «Gloria a Santa Catalina» y otras muchas leyendas.

Al atardecer un repique de campanas ha anunciado el comienzo de las fiestas, mientras que la «Lira Sollerense» recorría las calles tocando alegres pasodobles.

A las ocho se han celebrado solemnes Completas, preparatorias de la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen en la iglesia parroquial. La fachada del templo aparece artísticamente adornada e iluminada eléctricamente; destaca sobre la puerta principal, en improvisada hornacina y entre simbólicas flores y follaje, la imagen de la Santa vistiendo el típico traje de payesa mallorquina.

El interior del templo, que ha sido renovado con gran acierto, aparecía también muy iluminado. En el altar mayor se ha colocado el estandarte monumental traído de Roma, que figuró también en la procesión del traslado del Santo Cuerpo de nuestra Santa.

Ha sido el celebrante, en las Completas, don Mateo Alzamora, Dignidad de Maestrescuela de nuestra Catedral Basílica.

Terminadas aquellas ha tenido efecto la procesión llamada de «Ses Crestes», ungida de tradición.

En ella es llevada la imagen yacente de la Virgen Santísima y los cuatro portadores visten singular indumentaria, con mucho de vestidura sacerdotal, coronadas sus cabezas por dorada aureola que por su forma fué calificada de cresta, detalle que ha dado nombre no sólo a los individuos, sino también a la procesión.

Esta ha recorrido la plazuela inmediata al templo parroquial, y su paso ha sido presenciado por numerosísima concurrencia.

Por deferencia asistió la banda de tambores del Ayuntamiento de Palma que antes recorrió la población haciendo oír su clásica tocata.

La representación del popular drama ha tenido efecto en la plaza de la Cartuja, que la colonia veraniega, asociándose al regocijo de Valdemosa, ha adornado con exquisitez.

Se ha montado un escenario, decorado con toda propiedad.

La plaza de la Cartuja, atestada

de público, ofrecía un golpe de vista magnífico. Momentos antes de comenzar la representación la banda «Lira Sollerense» ha ejecutado el popular himno «Sor Thomasetta».

Han sido momentos de vibrante emoción.

El drama de Alcántara Peña ha tenido una acertadísima interpretación por parte de todos los artistas de la compañía Fuster-Forza, que han sabido dar la debida entonación a los versos de popular cadencia de nuestro poeta.

Después de la representación se leyó una poesía escrita ex profeso y en su estilo peculiar, por nuestro compañero en la prensa el laureado poeta don José M.ª Tous y Maroto que fué ovacionado.

### Programa para mañana

A las seis de la mañana.—Diana por la misma banda del día anterior y repique general de campanas.

A las nueve y media.—Tercia y bendición de la nueva estatua de la Santa para sustituir la que está en su casa natal. Solemne Pontifical por el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, ocupando la sagrada cátedra don Valentín Herrero, vicario de Alcudia, interpretándose la misa «In honorem Sancti Agustini» de J. Sancho Marraco por el «Orfeó Mallorquí» asistiendo las autoridades.

A las doce.—Descubrimiento de la lápida que debe dar el nombre de la Santa a la calle donde se halla la casa en que nació.

A las doce y media.—Recepción en la Casa Consistorial y típico baile de los «Cossíes de Montuirí» que recorrerán las calles de la villa.

A las cuatro de la tarde.—Gran tirada de pichón en el campo de «Son Gual».

A las 8 de la noche.—Carro triunfal que recorrerá las principales calles del pueblo.

A las diez.—Concierto musical por la banda de la «Cruz Roja» de Santa Catalina y «Orfeó Mallorquí».

A las 12.—Fuegos artificiales y traca final.

## EL TIEMPO

### Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica . . . . .	763.6
Característica de la tendencia barométrica . . . . .	F. S.
Dirección y fuerza del viento . . . . .	N. E. O.
Estado del cielo . . . . .	D.
Temperatura . . . . .	26.0
Humedad relativa . . . . .	59
Temperatura máxima del día 14 . . . . .	29.0
Id. mínima id. . . . .	16.8
Id. del mismo día al descubierto . . . . .	15.0
Lluvia en 24 horas . . . . .	0.0

### Telegramas recibidos

Andraitx 15 a las 9.00.—Viento Oeste flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Alcudia 15 a las 9.00.—Viento E. N. E. fresco.—Mar marejada.—Cielo acelejado.

Ibiza 15 a las 9.00.—Barómetro 772.2.—Termómetro 27.0.—Viento Nordeste fresco.—Mar rizada.—Cielo nuboso.

Vigía-Bajoli 15 a las 8.00.—Barómetro 767.0.—Termómetro 21.5.—Viento Oeste bonancible.—Mar marejada del norte.—Cielo nuboso.

Sóller 15 a las 9.00.—Barómetro 753.0.—Termómetro 25.6.—Viento Nordeste fresco.—Mar marejada.—Cielo nuboso.

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11.00 Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Perla en Sevilla» (pasodoble) Torre y Miranda; «El saludable» (tango), J. Bosch; «Fairly on the clock» (fox), S. Myers; «Día de bodas», E. Grieg; «El molinero de Subiza» (selección), C. Oudrid. Información teatral y cinematográfica. «Loca bacanal» (one step), A. Vidal; «Fantasia n.º 1», T. Fernández; «Humoresques» A. de Taeye; «Roberto el diablo» (selección), G. Meyerbeer; «Traidora» (vals americano), A. Soto; «Olé mi tierra» (pasodoble), G. Faura.

15.00. Radiobeneficencia. Sesión radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. Sección literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00. Cierre de la Estación.

17.30. Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Recuerdos taurinos» (paodoble), E. Martí, Trío Iberia; «Estudio núm. 3», Chopin, por Emilio Sauer; «Las Sifides» (vals), de Lesmo; «Galvana» (tango), V. y T. Terol, Trío Iberia; «Andantino», F. Sor, guitarra por Miguel Llobet; «Atlántico» (fox), B. Morató, Trío Iberia.

18.00. El Trío Iberia interpretará: «Nuit d'été» (pavana), A. Gracia; «L'Ancêtre» (selección), C. Saint-

Saëns; «¿Por qué no me quieres?» (cantares), R. Esteve; «La Morería» (selección), Millán y J. F. Pacheco; «Reims» (one step-marcha), E. Gimenó.

Noticias de Prensa.

20.00. Apertura de la Estación. Idiomas. Curso elemental de alemán, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé a cargo del profesor nativo Mr. Herrn Seheppelman.

21.00. Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

Información agrícola de la Bolsa



## El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a PALMA por OCHO HORAS, EL JUEVES DIA 21 del ACTUAL en el Hotel ALHAMBRA.

Aproveche usted esta oportunidad para librarse definitivamente de la constante preocupación que usted tiene sobre su dolencia herniaria, porque serán suficientes dos minutos de conversación con nuestro director para que usted se dé cabal cuenta de que el moderno y exclusivo método HERNIUS que aplicamos para combatir toda clase de hernias, sean pequeñas o grandes, es algo especial, algo nuevo, algo que empleado a tiempo obtiene verdaderos éxitos para la desaparición total de las hernias en la mayoría de los casos, pero desde luego, en todos se consigue una perfecta retención y una progresiva reducción del tumor herniario, hasta llegar casi a desaparecer, y por tanto se conceptuará usted curado en plazo relativamente corto.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindó, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho ex profeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas tirantes, bajo nalgas, ni nada superior, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se perciba de que está usted quebrado. A la vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que está usted pasando con el incómodo y peligroso bragero que lleva, y sin vacilar se decidirá a substituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

Para los niños herniados, construimos el HERNIUS especial para niños así como para las señoras confeccionamos las fajas HERNIUS que son la máxima perfección y comodidad, conservan la línea, afinan las formas y nos abultan para nada.

Le firmaremos la más amplia garantía de que en caso de no estar usted satisfecho se le devolverá íntegro el dinero.

Regalamos el interesante librito GUIA DEL HERNIADO y nada le cobraremos por las consultas que tenga a bien hacernos. Nuestro director tendrá sumo gusto en rebibirle el próximo JUEVES día 21 del corriente en el HOTEL ALHAMBRA, —PALMA DE MALLORCA.—Visita de 9 a 1 y de 3 a 7.

IMPORTANTE: Nuestro director visitará también en MANACOR el viernes 22 Agosto en el Hotel FONDA FELIP, y en INCA el sábado 23 Agosto en el HOTEL CENTRAL.

## Casa Central GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS (Salvación del herniado)

Aragón, 277, entl.º 2.ª (frente apeadero Paseo Gracia) Telef. 76850 BARCELONA

Oficial de Comercio de Barcelona. Cotizaciones de los mercados agrícolas y ganaderos. Boletín Quincenal Sanitario, facilitado por el Insituto Municipal de Higiene de Barcelona.

21.10. La orquesta de la Estación interpretará: «Radio March» (marcha), H. Pecking; «Guerrita» (vals jota), A. Cotó; «Tentation» (intermedio), M. Delmas; «La Amazona» (polka), A. Cotó; Solo de violín, del Ballet «Sylvia», L. Délibes, violín, Jarque; «Barcarola», F. Mendelssohn «Polonesa en re menor», F. Schubert.

22.00. Noticias de Prensa.

Selección musical de la zarzuela del maestro Broton (3) «La Verbena de la Palomas».

Selección musical de la zarzuela del maestro Guridi (4) «La Meiga».

22.05. Retransmisión desde Unión Radio E A J 7, Madrid.

Radio-Catalana

19.00. Apertura de la Estación. Cotizaciones del Bolsín de la tarde. Audición de discos escogidos. En los intermedios, Noticias de Prensa.

20.30. Cierre de la Estación.

**TOSCA** La inspirada ópera de Puccini en tres actos, completa, maravillosamente impresionada en discos eléctricos. Lujoso album y libreto italiano. Ptas. 161. Adquirla en la Casa Juncosa. S. Nicolás, 22.

**Trabajos topográficos** medición de terrenos, proyectos y asuntos en general de ingeniería a cargo de un ingeniero. Despacho, Remolares, 3, Palma.

# Cine Moderno

HOY  
a las 3 y media

## EL DESPERTAR DE LA MUJER por Hellén Foster LAS MUJERES Y LOS CABALLOS por Maria Jacobini VARIEDAD SONORA (Dibujos animados) COMICA REVISTA PARAMOUNT

Lunes: LOS HIJOS DE LA TEMPESTAD por Jenny Haselquist

FOLLETÓN DE «EL DÍA» 65

## EL ANTICUARIO

POR  
WALTER SCOTT

daros las gracias por el favor que hicisteis a mi Steenie, acompañándole yo mismo hasta el sepulcro. ¡Pobre hijo mío!

Diciendo esto se le llenaron los ojos de lágrimas, que limpió con su delantaz azul.

—La pesca, con todo, no ha sido muy mala, continuó con voz serena, aunque mi marido no ha tenido aún valor para volver al mar; a pesar de eso, como yo le digo, es menester volver a echar mano al trabajo; pero él ni me oye cuando yo le hablo. Con todo, aquí tengo unas merluzas frescas que son un bocado delicioso, y aunque valen tres chelines, yo preferiría no ir al mercado y dejárosias por dos.

Oldbuck convino en ello por complacerla, y siguió su camino.

—¿Conque voy a llevarlas a Monk barns?—dijo Maggie—. Si Jenny Rintthroat sabe guisarlas bien, ya me diréis qué buen plato es éste. ¿Pero me han dicho que ella está enferma desde... desde el día de la desgracia de mi pobre muchacho? ¡Ah! yo sabía bien que ella le andaba alrededor; pero ¿cómo un muchacho como Steenie habría pensado en ella? ¡Ah! él era acreedor a un buen partido, y no hubiera encontrado otro inconveniente que el de la elección. Vuestra humilde servidora, Monk barns. No me olvidéis, si acaso necesitáis un buen plato de lenguados.

Dicho esto continuó con su carga después de haber mezclado el grato, el dolor y amor habitual del tráfico y de la ganancia, que concluye

generalmente por absorber todos los demás pensamientos.

—Ahora que estamos cerca de la cabaña—dijo Edie—, yo quisiera saber, Monk barns, por qué me traéis aquí.

—¿La abuela de Steenie no os ha dado un recado para el conde de Glenallan?

—¿Y por dónde sabéis eso?—dijo Edie con sorpresa.

—Por el mismo conde. Y como éste desea que yo obtenga de ella algunas noticias ciertas sobre un importante secreto de familia, quiero valerme de vuestra mediación, porque siéndole vuestra voz más familiar que la mía, tendrá menos dificultad en responderos.

—Seguramente es una de mis antiguas conocidas; tiene diez años más que yo, y aunque no haya sido más que la mujer de un pescador, ha tenido muy buena educación. Era la favorita de la difunta condesa de Glenallan; ha sufrido muchos trabajos y ha tenido muchas penas. Ahora ya está casi chocha. Sin embargo, es una mujer de mucho saber, y cuando ella extiende los brazos y habla de las cosas antiguas, cree uno oír la lectura de un libro impreso.

### CAPÍTULO IV

Poco a poco la vida se escapa de la ancianidad, cual se aleja el resfugo, dejando seco el arenal.

Y la nave que dócil la fuerza seguía del mar, en la arena se encalla y no puede moverse ya más.

Comedia antigua

En el momento en que el anticuario levantaba el picaporte de la puerta, se detuvo sorprendido de oír a la vieja Elspeth, que con su voz áspera y temblona cantaba el adagio de una antigua balada. Inmediatamente, olvidando el motivo que le conducía allí, nuestro sabio pareció como clavado en el sitio en que se hallaba, y dirigió como maquinalmente su ma-

no en busca de su librito de Memorias y de su lápiz.

La vieja, sin dejar de hilar, continuaba cantando las diferentes estancias de un romance guerrero.

—¿Qué encanto, qué naturalidad en estos fragmentos auténticos de nuestros romances!— exclamó transportado Oldbuck—. De aquí es de donde pueden sacarse notas curiosas sobre nuestras antiguas costumbres, y aun sobre los hechos históricos... ¿Qué decís, Héctor?

—Yo digo, señor, pues que vos me lo preguntáis, que esta es una vieja medio imbecil, que canta una canción tan vieja y tan insignificante como ella; y me sorprende, a la verdad, que paréis la atención en un romance de a cuarto, tal como lo venden los miserables buhoneros corriendo de pueblo en pueblo.

Habiendo probablemente levantado la voz en esta pequeña discusión, la vieja los oyó, pues que cesó de cantar, y les dijo:

—Entrad, señores, entrad; aquí se recibe a todo el mundo.

Entraron, en efecto, y vieron con sorpresa que Elspeth, a quien habían creído oír hablar con otras personas, estaba absolutamente sola.

—Sentaos, señores—les dijo sin mirarlos—. Hijos míos, dad unas sillitas a estos señores... ¡Qué! No están? Pues mi hijo y mi nuera van a llegar luego, y vosotros les diréis el objeto que os trae aquí, porque conmigo no se habla nunca de ningún negocio—; y continuó dándole vueltas al huso, ocupada sólo de su movimiento, y sin cuidarse ni de la calidad ni del número de los extraños que acababa de recibir en su choza.

—Yo siento, lo siento mucho—dijo Oldbuck—que no haya acabado su romance. Hace tiempo que tenía la sospecha—y ahora pudiera haber adquirido la certeza—, de que la batalla de Harlaw empezó por una acción de la caballería.

—¿No sería mejor, si esto no incomoda a vuestra señoría, que nos

ocupásemos del asunto que nos conduce aquí?

—Tenéis razón, Edie, y convengo en ello. Ved, pues, si podéis fijar la memoria de esa buena vieja sobre el recado que os dió para el palacio de Glenallan.

Edie se adelantó un poco y se colocó en la misma postura en que estuvo cuando celebró su primera entrevista con ella, y le dijo:

—Me alegro mucho de veros con tan buen semblante, comadre; mucho más después de los males que han pasado por aquí desde la última vez que me he sentado bajo el techo de vuestra cabaña.

—Si—respondió Elspeth, más bien por una idea vaga de una calinidad, que por un recuerdo positivo de la desgracia que acaba de sufrir su familia—; sí, ha habido muchas penas entre nosotros de algún tiempo a esta parte. No sé como los jóvenes pueden soportarlas; yo no puedo hacer otro tanto.

—Cuando oigo soplar el viento y la mar embravecida, me parece que veo a alguno luchando entre las olas; estos son sueños tristes que uno sufre sin estar ni bien despierto ni bien dormido. Hay algunos momentos en los que yo me imagino que mi hijo Sanders, o mi nieto Steenie, se han muerto, y que los he visto enterrar. ¿No es una cosa bien singular que una vieja sorda como yo tenga semejantes sueños? ¿Por qué se han de morir ellos antes que yo? Esto no está en el orden de la naturaleza.

—No sacaréis nada de esta vieja chocha—dijo Héctor—; aquí no haremos más que perder el tiempo oyendo sus desvaríos.

—Héctor—dijo el anticuario—, si no respetáis sus desgracias, respetad a lo menos sus senas. Ella se encuentra en el último período de la vida, que el poeta latino ha descrito con tanta belleza en los versos siguientes:

Omni Membrorum damne dementia, qua nec Nomina servorum, nec vultum agnoscit amicit Cum quo praeferita carnabi nocte, Quos genuit, quos eduxit (1)...

—¿Eso es latín?—dijo Elspeth oyendo a Mr. Oldbuck declamar aquellos versos con un tono hinchado—. Esto es latín, repitió, mirando con ojos asustados a su alrededor. ¿Acaso el buen cura, o algún sacerdote, habrá venido a verme el fin?

—Veis, Héctor, que comprende este hermoso pasaje tan bien como vos?

—Yo creo, querido tío, que no dudaréis que yo conozco tan bien como ella que esto es latín.

—En cuanto a esto... Pero silencio, silencio, ella va a hablar.

—Yo no quiero sacerdotes a mi lado—exclamó la vieja con todas las fuerzas que le quedaban—; yo no los quiero. Ellos solos, por el sumo respeto que les tengo, podrán determinarme a hacer traición al secreto que juré a mi ama. ¿Y qué se diría de mí? ¡Ah! Dejarme llorar mis culpas en secreto—, y se puso a llorar.

—¿Qué lucha tan singular—dijo el viejo Edie—entre el afecto a su ama, y su respeto a la religión! Sin embargo, yo sé que éste la domina cuando está en su cabal juicio, y espero que sacaremos algún partido.

Y dirigiéndose a ella cuando vió que había enjugado sus lágrimas, le dijo:

—Ya he hecho, mi buena amiga, lo que me encargasteis con respecto al señor conde.

—¿Qué conde? Yo no conozco a ningún conde. Sólo conocí a una

(1) Más que todos sus miembros, la demencia le daña, por lo cual no conoce el nombre de sus criados, ni el rostro de los amigos, con los que cenó la noche anterior, ni a aquéllos que engendró y educó.

condesa; y ojalá que no la hubiese conocido nunca, pues gracias a su conocimiento he visto entrar en mi casa... vais a ver...—se puso a contar con los dedos.—Primeramente, el orgullo; luego, la perversidad; en seguida, la venganza, y en fin, el falso testimonio; y si el asesinato no llegó a entrar, fué porque se detuvo a la puerta (No eran estos huéspedes bien amables para establecerse en el corazón de una mujer? Yo creo que la compañía era bastante numerosa y distinguida.

—Pero, comadre, yo no os hablo de la condesa de Glenallan, os hablo de su hijo, del conde, de aquel que llamaban el lord Giraldis.

—Ya me acuerdo ahora: hace tiempo que no le he visto, y tuvimos una larga conversación los dos. ¡Ah! un joven tan bello y tan robusto, se halla hoy tan viejo y tan débil como yo. Ahora se conocen los estragos que las penas del corazón y un amor contrariado pueden hacer sobre la juventud. Yo no sé como su madre no echó de ver todo esto.

—He oído decir—replicó el mercader—que había una mala lengua que hizo mucho mal al conde y a su joven esposa.

—¿Una mala lengua!—contestó la vieja con aire agitado—. ¿Y qué tenía que temer de una mala lengua?

—Yo os diré, comadre, que cuando ya estaban casados, corrió la voz en el país de que eran demasiado cercanos para que aquella unión pudiese ser permitida.

—¿Quien se atreve a hablar así?—exclamó la vieja con energía—.

—¿Quien se atreve a decir que estaban casados? ¿Quien lo sabía?

«No era la condesa, no era yo, si estaban casados en secreto, en secreto se separaron; y así, fueron víctimas de su propia impostura.

—No, vieja miserable—exclamó Mr. Oldbuck, que no podía ya contener su enojo—, fueron víctimas de la intriga que vos y vuestra malvada condesa habíais tramado.

—Ya pensaba yo—contestó Edie—

### ELEGANTE, LIGERO Y FACIL DE TRANSPORTAR



este portátil hará más alegre y deliciosa la excursión

UNA tarde deliciosa gracias al portátil «La Voz de su Amo»... Sin él, la música que interpretan los grandes «virtuosos» no hubiera deleitado su espíritu artista...

Dentro de casa o en pleno campo, la sonoridad amplia y brillante del portátil «La Voz de su Amo» es tan admirable como la reproducción que de toda la música hace este aparato...

Pase por una agencia «La Voz de su Amo» y elija entre los portátiles, forrados en azul, gris, rojo oscuro, verde o marrón. Vea también el modelo de lujo en cuero encarnado.

### Tres sugestivos bailables del Suplemento de Agosto

- ORQ. JACK HYLTON. «Lonesome little doll». «Stepping out». Fox-trots—AE-3129.
IRUSTA-FUGAZOT-DEMARE. «Ya no cantas, Chingolo». «Caminito». Tangos—AE-3215.
ORQ. HISPÁNICA. «Anda, Lucía». Pasodoble. «La Paltacosis». Schottisch humorístico—AE-3214

## «LA VOZ DE SU AMO»

C. DEL GRAMÓFONO, S. A. E. Urgel, 234 - Barcelona Pl y Margall, 1, Madrid



# Herniados Quebrados

### SE ACABÓ EL SUFRIR PARA VOSOTROS

### Ahora que podéis debéis curaros

El alivio instantáneo y rápida curación de vuestros males es un hecho consumado, después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios la tan conocida y acreditada «CASA TORRENT»...

ESPECIALIDADES PARA SENORA: Fajas medicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos...

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT.

### Obras nuevas

- López de Haro.—Yo he sido casada Caballero Audaz.—La «estrella» sin alma.
Pedro Mata.—El pájaro en la jaula. Sinesio Darnell.—Laureles hispanos. St. John Cooper.—El diamante verde.
Llorens.—Santa Catalina Thomasa. Alcover.—Vida abreviada de Santa Catalina.
Ricardo León.—Desperta Ferro. Pedro Rico.—El «sport» en España. Noel Francés.—Amada. Kennedy.—Un muerto en el humbral.
Sopena.—Geografía pintoresca. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

### Se traspasa

Local con estanterías propio para Colimado. Informarán: Calle 31 Diciembre, 35.

### ¿Está Vd. herniado?



¿Y por qué? En todo momento se halla a tiempo para refrendar su error. El medio es sencillo y no requiere ningún método de curación determinado. Use «SANY» pídale en...

CASA CODINA Unión - 8 - PALMA (Entre Mercado y Borne)

### SE VENDE Café-Bar «La Parra»

Plaza San Antonio, 63. Informes en el mismo local.

### Se necesita una niña

para taller de modista, de unos 10 años, para vestir de botones. Dirigirse a la tienda de Las Monjas.

### Se vende

una bicicleta y un gramófono. Razón: Kiosco de Comidas de la Plaza Olivar.

### Auto Hispano - Suizo

de gran lujo, sin matricular se vende por fallecimiento de su dueño. Exposición e informes: Garage de la calle de San Felio n.º 20.

### NEUMATICOS

Table with 3 columns: Brand, Size, Price. Includes Michelin, Dunlop, Good-Year, Pirelli, Royal, Goodrich, and another Michelin entry.

Reparación y Recauchutado de Neumáticos y Cámaras.

### TALLERES MECANIC

OLMOS, 96. Interior. PALMA

### Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada. Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

### Panadería

se vende a toda prueba. Punto céntrico. Informes: En El Día, Danús, 2.

### Traspasaría

Industria con artículo exclusivo en España. Informes: En El Día, Danús, 2.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas e domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## C. PASCUAL

Médico Especialista Piel, Sífilis y Vias Urinarias. Diatermia, Electro coagulación, Criocauterio, Lámpara de Cuarzo corriente, eléctricos y de alta frecuencia. Para la cura radical de las...

### VÍAS URINARIAS Y TRASTORNOS SEXUALES

Vegiga, Prostata, Uretra, Debilidad sexual y espermatorrea. Depuración rápida y segura de la sangre. Curación sin operar y sin dolor de las ALMORRANAS (morreas) y VARICES. Análisis de orina y de Pus.

Consulta de 11 a 1, económica de 7 a 9, Festivos de 9 a 11.

MESQUIDA, 9 (Travesía del Borne)



### NOGAT Producto especial mata-ratas



El Mata-Ratas NOGAY constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 60 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio Sibraturo C. del Tor 16. T. 60791. Barcelona

NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correo, el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

### MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Roselló del 34 al 44



## CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada Dirigido por su propietario Recientemente reformado Grand Confort Pistas de Tennis

## Relojería El Regulador CRIADA INTERINA

Gran stock de las más acreditadas marcas suizas Precios moderados Composturas garantizadas Sindicato, 1-4. Frente Banco Hispano

NEUMATICOS MICHELIN FIRESTONE DUNLOP GOODYEAR Gran rebaja de precios: Descuentos especiales Venta de Automóviles usados de todas marcas

JUAN NICOLAU - Borne, 7 BINISALEM (MALLORCA)

### Mecánico

sabiendo conducir autos a toda prueba se ofrece. Razón: Rosendo Durán. Siquier, 11, Soledad.

### Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta. Para informes: Hostales, 19. Palma.

### Motor

de ocasión, aceites pesados 8-10 HP. se compraria. Ofertas por escrito indicando precio y características. Dirigirse: Sastreria Mercadal, Brossa, 9. Palma.

# NOTICIAS DE BARCELONA

## Un viajero del tren de Valencia cae y se mata

Barcelona 15 a las 24.—Los agentes de policía de servicio en el correo de Valencia han comunicado a la Jefatura de policía que entre las estaciones de Calafell y Cubellas se arrojó un viajero, matándose. No pudo ser identificado.

## Un entrefilete de "La Publicitat"

Barcelona 15 a las 24.—«La Publicitat» publica un entrefilete diciendo que las alianzas electorales que pueda pactar «Acció Catalana» serán solo con partidos exclusivamente catalanes y que sean democratas y republicanos.

## Boxeo

Barcelona 15 a las 24.—En la valeda de anoche de boxeo, Oldani venció por puntos a William Thomas, Terry a Joup y Compte a Magliozzi.

## Desanimación en la capital

Barcelona 15 a las 24.—Con motivo de la festividad del día la población se ve desanimada, pues la mitad de los residentes de la capital han marchado a los pueblos próximos a pasar el día de campo.

## Contra la apertura de las peluquerías en domingo

Barcelona 15 a las 24.—Los patronos peluqueros han pedido al gobernador que no autorice abrir a las peluquerías de los barrios extremos los domingos por la mañana.

## Una conferencia

Barcelona 15 a las 24.—El presidente de la Confederación de Sindicatos Libres dió una conferencia, expresando la necesidad de que todas las organizaciones se definan cuanto antes.

Elogió la actuación de Martínez Anido.

Dice que la entidad no ha hecho política, limitándose a combatir las organizaciones enemigas del proletariado.

Censura el proceder de los obreros llamados socialistas durante la Dictadura.

Critica el impuesto de utilidades decretado a cambio de una promesa sobre paro forzoso que aún no ha venido.

Anuncia que se prepara un movimiento político revolucionario para lo cual no se ha solicitado el concurso de los Sindicatos libres y que éstos combatirán.

Dice que las próximas elecciones serán insinceras como todas y los Sindicatos libres, aún siendo apolíticos, actuarán, no para buscar actas para capitalistas, sino para combatir a los enemigos del proletariado.

## Denuncia del sindicato libre

Barcelona 15 a las 24.—Las organizaciones del sindicato libre textil ha dirigido un telegrama al ministro de Gobernación denunciando coacciones de elementos a sueldo del sindicato único y rogando medidas para que no vuelva la época de los pistoleros.

## Sancho Alegre que atentó contra el Rey ha sido liberado

Barcelona 15 a las 24.—Se ha liberado a Sancho Alegre que atentó contra el Rey el 13 de abril de 1913 siendo condenado a muerte.

Estuvo en el Penal de Figueras 17 años y allí aprendió el oficio de carpintero.

Tiene el pelo completamente blanco y dijo que solo aspira a un hogar tranquilo.

Establecerá un taller habiéndosele ofrecido los fondos necesarios para ello.

## Fiestas

Barcelona 15 a las 24.—Estos días se celebran fiestas mayores en numerosos pueblos de Cataluña, habiendo salido millares de barceloneses.

Las fiestas de Gracia y Badalona se ven concurridísimas.

## Un rumor...

Barcelona 15 a las 24.—Un rumor recogido por la Prensa dice que Romanones se propone presentarse candidato por Mataró.

## Entreviu con Gabriel Alomar

### El momento político

Barcelona 15 a las 24.—El diario «Las Noticias» publica una entrevista con Gabriel Alomar, presidente del partido socialista catalán.

Dice entre otras cosas que no ha habido cambio sustancial entre la dictadura y el Gobierno Berenguer. «Presenciamos — dice — esfuerzos no disimulados para desvirtuar el sufragio aparentando que se le respeta dándole aspecto de ciudadanía. Es un ejemplo el carnet electoral.»

En principio se muestra enemigo de la abstención en las elecciones.

Hacer las generales antes que las municipales y provinciales es equivocación de Gobierno, que teme la expresión de la voluntad ciudadana.

Se muestra partidario de la unión de las izquierdas, olvidando ciertas cosas.

Dice que en la República federal debe respetarse la personalidad de Cataluña.

a una cuadrilla de contrabandistas que transportaban café con camiones automóviles, entre la zona franca del puerto y la ciudad.

Los camiones tenían doble fondo, en el que se ocultaba la mayor parte del café, pagando los derechos sobre algunos sacos que cargaban en la parte superior.

Se calcula que los contrabandistas han conseguido llevar a la ciudad varios millares de sacos sin pagar los derechos; ese café ha sido vendido muy barato, perjudicando mucho al comercio.

## Rectificación de las fronteras del Reich

Berlin 15.—Treviranus, en una entrevista concedida a la prensa, declaró que es necesario rectificquen con urgencia las fronteras orientales del Reich.

## Las próximas elecciones Encarnizadas luchas

Berlin 15.—La intensidad de la campaña electoral se manifiesta por colisiones en todas las partes de Alemania, principalmente entre comunistas y fascistas.

En Breslau, Hamburgo, Frankfurt am Main, y Nuremberg, hubo choques sangrientos entre los extremistas, llegando en algunos casos a librarse verdaderas batallas.

Así es que en Nuremberg resultaron 70 heridos graves, durante un combate en un vasto salón de conferencias, el cual resultó completamente destruido.

En Berlin hasta ahora, reina una tranquilidad relativa, aunque se practican cada día detenciones de manifestantes.

## Inglaterra

### Disminuye la exportación

Londres 15.—Según las últimas estadísticas, sigue disminuyendo la exportación británica, que se redujeron de ocho millones de libras esterlinas el año pasado.

### La conferencia de Lambeth

Londres 15.—Se publicó hoy las decisiones tomadas en la conferencia de Lambeth, en la que participaban 300 obispos representados a la Iglesia anglicana en el mundo entero.

Además de la enciclica firmada por el arzobispo de Cantorberi, contienen los relatos de los comités, y 75 resoluciones referentes a asuntos de doctrina, conducta, y organización de la Iglesia, en relación con asuntos científicos y sociales corrientes.

## Polonia

### La integridad del territorio polaco

Varsovia 15.—A consecuencia de las declaraciones de Treviranus, el Zaleski comunicó que, durante una entrevista con el encargado alemán de negocios extranjeros, protestó contra las palabras dirigidas contra la integridad de territorio polaco por un ministro alemán, añadiendo que las mismas han creado una atmósfera opuesta a los principios de colaboración pacífica.

## India

### Estado de guerra

India 15.—El virrey proclamó el estado de guerra en el distrito de Peshawar, a petición de las autoridades civiles y militares locales.

## Sublevación de los curdos

El Gobierno turco invita al persa a combatir la sublevación

Ankara 15.—El Gobierno turco ha enviado al de Teheran una nota proponiendo que ambas naciones cooperen en la represión de las tribus curdas.

Mientras tanto las tropas turcas continúan sus operaciones en el Oeste de Urumaya.

Parece que las guardias persas de fronteras persiguen también a los rebeldes, pues según noticias procedentes de Teheran dichas guardias perdieron 22 muertos y 11 heridos en un encuentro con los curdos, en número de un centenar; se apoderaron de los cabecillas, que fueron decapitados.

Estas noticias fueron acogidas con

# A PRECIO DE COSTE

Todos los artículos verane en los Almacenes "Le Printemps" San Nicolás, 1, 3 y 5 SASTRERIA MODISTERIA ARTICULOS BAÑO Medias A M F las mejores. Entrada libre

satisfacción en Turquía, pues parecen demostrar la buena voluntad de Persia.

## Los turcos persiguen a los curdos

Stambul 15.—Las tropas turcas, persiguiendo a los curdos, ocuparon dos regiones persas.

El Gobierno turco ha propuesto a Persia un cambio recíproco de territorios.

## China

### Inundaciones en Mandchuria

Pekin 15.—Resultaron 3.000 ahogados en las inundaciones de Mandchuria.

Unos mil pueblos están cubiertos por las aguas.

## El vuelo del dirigible "R.-100,"

### A mitad del Atlántico. No piensa batir ningún record

Londres 15.—El dirigible «R.-100» se encontraba a mediodía a más de la mitad del camino sobre el Atlántico.

El último mensaje que se recibió de él fué el que transmitió a las seis de la mañana cuando se encontraba a cerca de mil millas de Belle-Ile.

Desde las doce de la noche había llovido continuamente y había encontrado vientos contrarios.

La velocidad era entonces de 35 millas y la altura en que volaba 2.000 pies.

La posición en que a media noche se encontraba el dirigible demostró que había avanzado con una velocidad media de 63 millas por hora durante seis horas.

Otros mensajes indican que el piloto consiguió evadir una tempestad violenta.

Además de la enciclica firmada por el arzobispo de Cantorberi, contienen los relatos de los comités, y 75 resoluciones referentes a asuntos de doctrina, conducta, y organización de la Iglesia, en relación con asuntos científicos y sociales corrientes.

Los mensajes de los corresponsales de la prensa, que están efectuando el viaje, dicen que el confort a bordo es maravilloso y que el vuelo es de una suavidad asombrosa.

## Con motivo de la lluvia moderada la marcha

Londres 15.—A las tres de esta tarde (hora de Greenwich), se encontraba el dirigible a las dos terceras partes de su viaje trasatlántico.

Un mensaje recibido en el ministerio de Aviación, procedente del vapor «Cameronia», indicaba que el dirigible estaba a 70 millas Suroeste, 53 grados 58 minutos N. y 27 grados 7 minutos O.

El ministro de Aviación comunica ahora que las condiciones atmosféricas son menos favorables sobre el Atlántico.

La depresión del centro de dicho Océano se está moviendo hacia E. N. E.

El tiempo es variable. La primera mitad del viaje fué, según los mensajes del dirigible, de una tranquilidad excepcional.

La característica más notable fué la suavidad del vuelo, no sintiendo los pasajeros ninguna de las molestias del mar.

La única circunstancia desfavorable fué la abundante lluvia que empezó a caer a las doce de la noche y obligó a reducir la velocidad a 39 millas por hora.

## Francia

### Cesan las huelgas

París 19.—Según las últimas noticias se restablece progresivamente la situación normal en las regiones del Norte de Francia donde había huelgas.

### La revisión de los tratados

París 15.—El periódico «Excelsior»

publicó un artículo de Poincaré sobre el peligro que habría en revisar los tratados, según él.

## Aumenta el stock de oro

París 15.—Durante la semana anterior, el stock oro del Banco de Francia aumentó en 500 millones, alcanzando un total de 46.656 millones.

## Agradecimiento de Doumergue

París 15.—El Presidente de la República de Colombia envió a Doumergue un telegrama dándole las gracias por la presencia de una misión francesa durante su instalación en dicho cargo.

## Solución de la huelga textil

París 15.—El periódico «Le Journal» escribe que la huelga del ramo textil se terminará el lunes próximo con una transacción.

## Creación de un puerto trasatlántico

Boulogne sur Mer 15.—El ministro de Marina, Rollin, visitando el puerto, anunció la creación en breve de una nueva estación marítima y de un nuevo puerto trasatlántico.

## La Feria-exposición

Saint Nazaire 15.—Francis Poncet, subsecretario de Estado para Economía nacional, inauguró la Feria-exposición.

## Vientos, lluvias y nieve

París 15.—Mientras que vientos, de una velocidad de cien millas por hora, barren el Canal de la Mancha y la costa del Mar del Norte, donde la navegación está suspendida casi completamente, unas lluvias torrenciales caen en el N. O. de Alemania, Holanda, Bélgica y Norte de Francia.

La lluvia está a veces mezclada con nieve. Se teme que los ríos salgan de su cauce.

## Homenaje a Palacio Valdés

Madrid 15 a las 22. (Telegrama).—El domingo se celebrará en Capbreton un homenaje a Palacio Valdés.

## Incendio en la granja donde durmió Napoleón después de la batalla de Waterloo

París 15. (Telegrama).—Se declaró un incendio en la granja de Alienza, donde durmió Napoleón después de la batalla de Waterloo. Se consiguió salvar la alcoba.

## Suiza

### El Tribunal de Justicia Internacional

Ginebra 15.—Las naciones de América latina reclaman tres asientos en el Tribunal permanente de Justicia internacional.

### El antifascista Bassanesi será procesado por violación de los reglamentos de aviación

Berna 15.—El Consejo federal decidió someter el asunto del antifascista Bassanesi al Tribunal Supremo. Bassanesi será procesado por violación de los reglamentos de aviación, siendo el máximo del castigo un año de prisión.

El Consejo federal publicó un manifiesto lamentando la acción de Bassanesi y su abuso de la hospitalidad suiza, que fué una nota discordante en las relaciones cordiales que dicha nación mantiene con Italia.

## Estonia

### Nota de protesta por el vuelo de un avión soviético

Riga 15.—Un aeroplano militar soviético voló sobre territorio estoniano.

Las baterías antiaéreas dispararon contra él y el aparato cayó en territorio ruso.

El ministro de Negocios Extranjeros envió al Gobierno de los Soviets una nota energética protestando contra las violaciones repetidas de frontera.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

# EL VUELO DEL "R.-100,"

## NO PIENSA BATIR NINGÚN RECORD

### A CAUSA DE LA LLUVIA REDUCE LA MARCHA

UNOS MENSAJES INDICAN QUE EL PILOTO CONSIGUIÓ EVADIR UNA TEMPESTAD

## IMPONENTES INUNDACIONES EN MANDCHURIA

UNOS MIL PUEBLOS ESTÁN CUBIERTOS POR LAS AGUAS

## Las próximas elecciones en Berlín

(Información por t. s. h.)

## Sociedad de Naciones

### Italia protesta contra el aumento del número de subsecretarios

Ginebra 15.—El gobierno italiano envió a la Secretaría de la Sociedad de Naciones un memorandum protestando contra las reformas propuestas, según las que se ha de aumentar el número de los subsecretarios de cinco a nueve para que las potencias españolas tengan más influencia.

Se cree que Italia insiste en que, en vez de obtener dicho resultado, sería más bien, al contrario, puesto que los nueve subsecretarios no tendrían prácticamente ningún poder, y que todas las decisiones políticas importantes serían tomadas por el secretario general británico y sus ayudantes franceses.

La nota italiana pide que se conserve el sistema actual y que los cuatro subsecretarios, con el secretario general y sus asesores formen un comité cuyos miembros tengan iguales derechos y cuyas decisiones hayan de ser tomadas por unanimidad.

El memorandum será sometido a la Asamblea de la Liga.

## Italia

### Construcción de motonaves petroleras

Trieste 15.—La compañía americana «Standard Oil» concluyó con los estilleros triestinos un contrato para la construcción de tres grandes mo-

tonaves petroleras de un valor de 75 millones de liras.

### Concurso femenino de atletismo

Florenia 15.—Se anuncia el próximo concurso femenino de atletismo, en el que participarán mujeres de numerosas naciones extranjeras.

### Misión china en Roma

Roma 15.—Llegó a esta capital una misión china encargada de estudiar la organización del Instituto de Casas baratas; después de visitar los edificios construidos recientemente con fines populares y económicos, los chinos expresaron su admiración por los progresos realizados en Italia en tales clases de construcciones, que constituyen un ejemplo admirable de las obras a favor de los pobres.

### El Ministro de Trabajo en Treviso

### Visita la región devastada por el huracán

Treviso 15.—Llegó a dicha ciudad el ministro de Trabajos Públicos, Crollalanza que, acompañado por las autoridades locales, visitó la región devastada por el huracán reciente, cerca de Montelle, inspeccionando las disposiciones tomadas para la reconstrucción y las reparaciones, y anunciando que el Consejo de ministros decidió pagar cuarenta por ciento de los gastos necesarios.

### Huracán en Nápoles

#### Cuatro muertos

Nápoles 15.—Un violento huracán pasó por esta ciudad, destruyendo el mercado agrícola de Poggio Reale,

y causando la muerte de cuatro personas.

Se organizaron socorros inmediatamente, y la duquesa de Aosta visitó el lugar del desastre y los hospitales donde se ha recogido a los heridos.

## Estados Unidos

### Contra las quiebras y bancarrotas

Nueva York 15.—En razón de las numerosas quiebras y bancarrotas que ocurrieron durante el último quinquenio, el presidente Hoover ordenó una investigación rigurosa para que se pueda tomar medidas adecuadas, y modificar las leyes referentes a las quiebras.

### Amigos de la Universidad de Roma

Nueva York 15.—Bajo el patronato del secretario de Estado Flynn, se fundó una asociación llamada «Amigos de la Universidad de Roma» que se propone intercambios culturales italo-americanos y la construcción de una Casa del Estudiante en Roma.

### La sequía y la crisis

Nueva York 15.—El presidente Hoover, en una conferencia que celebró con los gobernadores de los diez estados perjudicados por la sequía, discutió los remedios contra la crisis.

## Alemania

### Unos camiones con doble fondo hacían contrabando de café

Hamburgo 15.—La policía detuvo

# Antigua Plaza de Toros

Hoy a las 9 noche

# El Mágico PROFESOR ALCALDE

Debut de la eminente canzonetista PEPITA CARLES

Y de la celebrada pareja de balles HERMANAS PUJOL

Completará la función un escogido programa